BULETIN METEOROLOGIC pag. a 2-a

● ŞTIRI-INFORMAŢII ● NOTES CULTURAL ● AGENDA ● PÎINEA DIN CLUJ ARE PREŢURILE LEGALE ● ... POLUAREA LACULUI SOMEŞUL CALD ● FESTIVALUL INTERNAŢIONAL „LUCIAN BLAGA" ● IN MEMORIAM - ANNA DE NOAILLES ● „EU N-AM PLECAT, AM FOST INTOTDEAUNA AICI..." ● ISTORIA DUPĂ 1989 ● LA „FORTPRES"-C.U.G. NU SE INTRĂ ÎN GREVĂ ● CADRAN ECONOMIC ● POLIŢISTUL MITUIT ● VA FI RESTAURAT AMFITEATRUL DE LA SARMIZEGETUSA ● REÎNTOARCEREA LA AGRICULTURĂ ● SPORT ● CUIE ÎN TALPA ●

ADEVĂRUL de CLUJ ziar independent

ANUL V NR. 869
MIERCURI
5 MAI 1993
8 PAGINI 20 LEI

Va fi sau nu grevă generală?

Luni seara, după un nou dialog maraton Guvern — sindicate, în prezenţa d-lui Nicolae Văcăroiu, am avut impresia, chiar certitudinea că s-a ajuns la înţelegere privind cele 6 puncte aflate în discuţie. Mai mult, că liderii sindicatelor respective au acceptat sugestia primului ministru de a continua dialogul şi lunile viitoare, pentru a aduce corecturile pe care viaţa le va impune. Şi este normal, deoarece schimbările rapide care se produc în procesul reformei pot oferi multe situaţii neaşteptate, pozitive şi negative. În finalul dialogului s-au stabilit două lucruri importante: încheierea chiar în acea seară a unui protocol privind concluziile la care s-a ajuns şi continuarea unor discuţii marţi dimineaţa, între experţi ai Guvernului şi sindicatelor, pentru definitivarea unelor detalii referitoare la salariul mediu pe economie şi la mecanismul de impozitare. **Nimeni nu s-a împotrivit.**

Dar apar surprize: la nici două minute de la încheierea dialogului, d-l Miron Mitrea, lderul Confederaţiei „Frăţia", se declară total nemulţumit de rezultatul acestei întîlniri cu Guvernul şi apreciază că în aceste condiţii greva generală, cel puţin în organizarea „Frăţiei", este inevitabilă.

Spre miezul nopţii, protocolul privind convorbirile este semnat. Nu ştiu dacă de către toţi liderii de confederaţii.

Va fi sau nu va fi grevă generală? Din cele spuse de d-l Mitrea, va fi; din cele declarate de d-l Brătianu de la Blocul Naţional Sindical, ar fi posibilă. Domnia sa, nesatisfăcut de rezultatele negocierilor, spune că declararea grevei depinde de hotărîrea conducerii, inclusiv a liderilor federaţiilor. Cum cei de la metrou fac parte din BNS, precum şi alte sindicate care au somat cu greva de avertisment, este posibil să se voteze pentru greva generală.

Ion GOIA

TELEX

● BUCUREŞTI (h: 7,00). La sediul Guvernului s-a desfăşurat o nouă rundă de negocieri asupra celor 6 revendicări din conflictul de muncă declarat în data de 30 aprilie. În finalul negocierilor purtate între reprezentanţii guvernamentali conduşi de primul ministru — d-nul Nicolae Văcăroiu şi reprezentanţi ai confederaţiilor sindicale „CNSLR", „FRĂŢIA", „ALFA", „UNIVERS", „CERES", BNS a fost semnat un protocol în care se precizează că raportul salarii-preţuri, rezultat ca urmare a modificării salariului minim pe economie şi a negocierii salariilor va fi reexaminată în a treia decadă a lunii iulie a acestui an, tot atunci urmînd să se convină asupra raportului salarii-preţuri pentru semestrul al II-lea al anului, urmărindu-se atingerea raportului de 90 la sută pînă la finele anului, în funcţie de creşterea producţiei şi a productivităţii muncii. Protocolul arată de asemenea, că salariul minim brut pe ţară se stabileşte, începînd cu data de 1 mai, la nivelul de 30.000 lei, urmînd să se actualizeze corespunzător ajutorul de şomaj, alocaţiile de sprijin precum şi celelalte ajutoare care se acordă în funcţie de salariul minim.

COMUNICAT

Toate persoanele care deţin terenuri (grădini) pe teritoriul municipiului Cluj-Napoca, ce formează proprietatea statului, sînt invitate la Primărie, în sala mare de şedinţe, joi, 6 mai 1993, orele 17,00.

PRIMAR,
Gheorghe FUNAR

BCU Cluj / Central University Library Cluj

ASTĂZI, SINDICATELE VOR SĂRBĂTORII 175 DE ANI DE LA NAŞTEREA LUI KARL MARX

GREVA GENERALĂ: CU CE SCOP, CU CE FOLOS?

Nu mai încape nici o îndoială că preconizata grevă generală organizată de liderii confederaţiilor sindicale are un scop exclusiv politic, revendicările salariale nefiind decît un pretext — aşa după cum a dovedit-o derularea negocierilor liderilor sindicali cu primul ministru Văcăroiu, inclusiv prin medierea preşedintelui Iliescu.

Lovit cu sete de FSN şi Convenţia Democratică, Guvernul se încăpăţînează să nu cadă şi să continue reforma aşa cum a conceput-o — adică tăind coada cîinelui prin reducerea drastică a subvenţiilor şi obligarea agenţilor economici să suporte compensaţiile şi indexările. O atare măsură — ori moare calul, ori se rupe hamul — va conduce la reducerea nivelului de trai şi la creşterea şomajului. Dar altă soluţie nu avem. Vorba lui Caragiale, noi de ce să n-avem faliţii noştri? Vecinii noştri, mai cu experienţă în ale tranziţiei spre economia de piaţă, îşi au faliţii lor şi şomerii lor — mai numeroşi decît la noi.

Dar, ca şi cum măsurile Guvernului n-ar fi suficiente, confederaţiile sindicale vin cu pretenţii care, sub raport economic, ar agrava situaţia, cîtă vreme nu creşte producţia. Bani mai mulţi la marfă puţină înseamnă inflaţie. E greu de crezut că acest raţionament simplu nu este cunoscut domnilor lideri sindicali. Le este cunoscut, dar ei doresc să facă politică: dacă partidele din opoziţie n-au reuşit să răstoarne Guvernul, o va face proletariatul sindicalizat exact pe vechile structuri ale U.G.S.R: de-a valma, pe industrii, pe ramuri etc., nu pe profesii, nu pe interese identice.

Desigur, în aceste momente dificile este uşor să-i manevrezi pe oameni, profitînd de necunoaşterea mecanismelor economiei de piaţă şi a implicaţiilor lor asupra traiului fiecăruia. Un recent sondaj al IRSOP a dovedit că există multă confuzie atît în înţelegerea reformei, cît şi în percepţerea rolului sindicatelor.

Ilie CALIAN

(Continuare în pag. V)

PE CÎND O GREVĂ GENERALĂ A ŢĂRANILOR?

Printre puţinele categorii sociale din România care nu au făcut şi nu au ameninţat cu greva se numără ţăranii. Cu siguranţă, ei nici nu s-au gîndit la o asemenea eventualitate, ba chiar au exclus-o din arsenalul posibilelor forme de luptă socială care, de fapt, nu există.

Oare de ce? N-ar avea motive? Dimpotrivă, există destule motive. Cu cîţiva ani în urmă, cînd s-a declanşat, la scară naţională, noua revoluţie agrară, un ţăran bătrîn întrebat de un reporter ce părere are despre aceasta, a răspuns zimbind: de o revoluţie nu sîntem de-ajuns, dar de o răscoală, da.

Revenind asupra durerilor care i-ar putea determina pe ţărani la o acţiune de o mare anvergură, trebuie să atragem atenţia de la bun început că acestea sînt foarte numeroase. Într-un fel sau altul, într-o măsură mai mare sau mai mică, toate categoriile sociale au profitat de Revoluţie. O să spuneţi că ţărănii au primit pămînt. Dar ce să facă ţăranul cu pămîntul primit, dacă nu are cu ce îl lucra, iar în cazul bătrînilor — dacă nu mai au putere să-l lucreze? Într-o perioadă mai scurtă sau mai lungă de timp un număr mare de parcele (procesul este declanşat) vor ajunge în mîna unor „persoane" cu bani, conturîndu-se, încet-încet, mici moşioare. Produsele ţăranilor au fost plătite şi înainte şi după Revoluţie la preţuri foarte scăzute. În café-barurile din sate, care au apărut ca ciupercile după ploaie, un sfert de litru de suc colorat (cine ştie cu ce chimicale!) este mai scump decît un litru de lapte, pentru obţinerea căruia trebuie să creşti animalul, să-l îngrijeşti mai bine ca pe tine însuţi, să-l hrăneşti, să n-ai

Ion RUS

(Continuare în pag. V)

CURSUL DE PRIETENIE „MANNHEIM—CLUJ-NAPOCA"

În cadrul zilelor prieteniei româno-germane, organizate în cursul lunii aprilie a.c., la Mannheim, mijloacele mass-media germane au relatat ample aspecte ale activităţii cursului de prietenie „Mannheim — Cluj-Napoca". Din recenta scrisoare a domnului Alfred Kaune, preşedintele cursului şi conducătorul grupurilor de specialişti în consulting şi management, care ne-au vizitat judeţul în repetate rînduri, aflăm că în luna mai va avea loc o întîlnire cu doamna Mechthild von Aleman, vicepreşedintă a LDR în Parlamentul European, ocazie cu care vor fi discutate şi probleme legate de situaţia din România. Domnul Kaune ne asigură că va face eforturi în direcţia creării imaginii corecte asupra României, precum şi în susţinerea unor proiecte în beneficiul ţării noastre.

BIROUL DE PRESA AL PREFECTURII

FILIALA DE REŢELE ELECTRICE CLUJ,
ca urmare a **sistării subvenţiei** şi a **majorării tarifului pentru energia electrică utilizată la iluminat şi consum casnic**, va executa
CITIREA INDEXELOR CONTOARELOR
tuturor consumatorilor casnici de pe teritoriul judeţului Cluj şi încasarea celor scadente în luna mai, în perioada 1.05.- 15.05.1993.
Indexul contorului corespunzător datei de 1.05.1993 se va determina prin calculator în funcţie de această citire şi de citirea anterioară pe baza unui **algoritm de calcul aprobat de Ministerul Finanţelor.**
Vă rugăm, ca pentru stabilirea corectă a consumurilor, să binevoiţi a sprijini personalul nostru în vederea posibilităţii citirii operative a contoarelor situate în interiorul locuinţelor. (364)

ANUNŢ IMPORTANT
S.N.C. VALEAN & PRIGOANĂ
face cunoscute noile tarife pentru
TRANSPORTUL REZIDUURILOR MENAJERE incepind cu data de 1 mai 1993, astfel:
- pentru asociaţiile de locatari - 277 lei/persoană
- pentru unităţi economice - 3795 lei/mc

în funcţie de rata inflaţiei, aceste tarife pot suferi modificări în cursul lunilor următoare. (15090)

ȘTIRI. INFORMAȚII. ȘTIRI. INFORMAȚII.

DE 1 IUNIE

Organizația de tineret „România Mare", Filiala Cluj, organizează, cu ocazia zilei de 1 Iunie — ziua mondială a apărării copilului — un concurs de triciclete (pentru copii între 4—6 ani) și trotinete (pentru copii între 6—8 ani). Concursul va avea loc în ziua de 30 mai a.c., la Cluj-Napoca. Înscrierile se fac la sediul Partidului România Mare, Piața Unirii nr. 1, camera 8, zilnic între orele 10—14 și 16—18, cu excepția zilelor de sîmbătă și duminică. Pentru înscriere nu există nici un fel de condiționare înafara celei legate de vîrsta participanților (dovedită prin certificat de naștere). Concursul va fi dotat cu premii în bani și obiecte pentru copiii clasați pe primele locuri și cu dulciuri diverse pentru fiecare participant. Cei care, iubind copiii, doresc să contribuie la sponsorizarea concursului sînt rugați să ne anunțe la telefonul 11.14.48 sau direct la sediul organizației.

Consiliul județean al O.T.R.M.

VA AȘTEPTĂM!

Asociația „Familia regăsită" din Cluj-Napoca, aflată în situația de a organiza o nouă casă de copii de tip familial, în care vor fi crescuți și educați 5—8 copii orfani sau abandonați, așteaptă oferte din partea celor care doresc să se angajeze ca părinți în această casă. Cei interesați se pot adresa la sediul asociației din str. Mănăștur nr. 40, telefon 16.45.55 (miercuri, orele 16—18).

ȘOMAJUL LA ZI

La sfîrșitul săptămînii trecute, în județul nostru se aflau în căutare de lucru 42.844 persoane dintre care 25.587 sînt femei, 35.131 muncitori, 6773 cu studii medii și 940 cu studii superioare; 26.984 șomeri beneficiază de ajutor de șomaj, iar 7592 de alocație de sprijin. Unui număr de 2321 persoane li s-a suspendat plata, iar la 1369 persoane le-a încetat plata și nu au solicitat alocație de sprijin. În evidența oficiilor forței de muncă se află 4578 persoane care nu fac obiectul Legii șomajului. **(I.R.)**

MULȚUMIRI

R.A.T.U.C. Cluj aduce mulțumiri organelor de poliție ale municipiului Cluj-Napoca pentru responsabilitatea, priceperea, competența și efortul depus în descoperirea și stabilirea celor vinovați de spargerea geamurilor la tramvaiele care au circulat pe strada Oașului în perioada lunilor ianuarie—februarie 1993. Autorii fiind minori, s-a propus neînceperea urmăririi penale, motiv pentru care au fost avertizați în scris de către organele de poliție.

ANONYMUS

Formația de muzică contemporană ANONYMUS invită iubitorii de muzică la un concert ce va avea loc vineri, 7 mai, ora 17, la Secția colecții a Muzeului Național de Artă (strada I. C. Brătianu 22). În program — Valentin Timaru, Hollos Mate, Szegho Peter, Igor Stravinsky

VIDEO

Centrul Cultural Francez vă invită vineri, 7 mai, de la orele 18, în sala „Bogrea" a Facultății de Litere, pentru a urmări în cadrul ciclului video filmul „L'Ours" de Jean-Jacques Annaud, film încununat cu un premiu Cesar în 1989.

(Dem. ȘOFRON)

TITLURI DE PROPRIETATE

Pînă la 3 mai a.c., pentru aplicarea prevederilor Legii fondului funciar, în județul Cluj s-au încheiat 4685 procese verbale privind punerea în posesie pentru o suprafață de 31.200 ha de teren, au fost emise, completate și semnate de cei în drept 3125 titluri de proprietate, iar înmînate — 2530. În următoarele două săptămîni urmează să fie emise 1350 de titluri. În același timp la acționari au fost eliberate 6200 decizii pentru 11.716 ha. În instanța de judecată, în litigiu, se află 6874 persoane. **(I.R.)**

PRODUCATORII NU MAI LIVREAZĂ ANIMALE

Perioada tulbure pe care o parcurgem are consecințe dintre cele mai neașteptate. Faptul că încă nu s-au stabilit noile prețuri de achiziție a stopat livrarea animalelor vii către industria cărnii. Cum nu avem nici vederți destule (sau dacă se găsesc ajung aproape la prețul cărnii) pentru a pregăti tradiționalele ciorbe de primăvară, ne aflăm într-o situație mai proastă ca măgarul lui Buridan! **(I.R.)**

ADIO, COADĂ

La unitatea de pîine nr. 262 (specializată în sortimente de pîine coptă pe cuptor) tot timpul erau cozi interminabile. Ei bine, cine vrea să cumpere acum pîine de la această unitate o poate face fără nici un fel de probleme. Dar se pune o întrebare: a dispărut oare apetitul clujenilor pentru sortimentele de pîine de calitate? **(I.R.)**

PREMIERĂ

Clujul este primul județ din țară în care se utilizează calculatorul la stabilirea pensiei țăranilor foști membri cooperatori. Astfel, toate toate formele de pensionare (emiterea deciziei, calculul cuantumului pensiei, punerea în plată) se efectuează pe calculator pe baza unui program elaborat de specialiști ai Direcției muncii și protecției sociale.

După apariția Legii nr. 80 din 1992 privind pensiile pentru cooperatori, la Direcția muncii și protecției sociale a județului au fost primite 10.200 dosare pentru pensionare din care s-au soluționat 4300. Prin mijloacele obișnuite nu se puteau rezolva decît 1200 dosare. **(I.R.)**

PIAȚA NEORGANIZATĂ

Prețurile practicate la piața neorganizată din Mihai Viteazul, de bunuri alimentare nu au înregistrat, după 1 mai, creșteri spectaculoase. Telemeaua se vinde cu 1200—1500 de lei kg, carnea de porc (cotlet și pulpă) cu 1600—1900 de lei kg, urda — cu 900 de lei kg, cașul — cu 1200 de lei kg, laptele — cu 150 de lei litrul, ouăle — cu 35 de lei bucata, cartofii — cu 150—200 de lei kg, ceapa verde — cu 25 de lei legătura, ridichile — cu 50—80 de lei legătura, usturoiul — cu 2000 de lei kg, merele — cu 150—200 de lei kg. **(s.m.)**

CAPTURĂ DE HEROINĂ

La vama de la Gyula (Ungaria) au fost prinși luni, 3 mai, doi turci aflați într-un autobuz Mercedes, care încercau să treacă din România în Ungaria 44 kg heroină puse în 76 de pachete valorînd mai multe sute de milioane forinți. Ei au încercat să mituiască vameșul cu un cartuș de țigări și o sticlă de whisky, acesta însă a refuzat și a efectuat un control (mai minuțios decît în alte cazuri), intrînd la bănuială din cauză că în autobuz n-au fost numai doi călători.

SIDA — UN SUBIECT MEREU ACTUAL

Procesul-scandal din 1985 care a șocat Franța este repus în discuție de către Curtea de Justiție. Patru oficialități ale vremii sunt puse sub noi acuzații, unul dintre ei fiind fostul director al Centrului Francez al Transfuziilor Sanguine care a importat sînge infectat cu HIV, acțiune cu consecințe grave pentru populația Franței.

Apărarea încearcă să demonstreze că acuzații nu aveau cum să știe de infecția cu HIV și că este vorba de neglijența unui mic grup de persoane.

BULETIN METEO

Astăzi vremea va fi ușor instabilă, în special în cursul după-amiezii, cînd vor cădea averse de ploaie însoțite și de descărcări electrice. Vîntul va sufla slab la moderat din sector nord-estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 6—9 grade, cele maxime între 19—23 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrau 15 grade, iar presiunea atmosferică măsura 733,7 mm Hg, în ușoară creștere. Silvia Mureșan, meteorolog de serviciu.

NOTES CULTURAL

● **Teatrul Național** — Lecția, ora 20,30, sala Studio

● **Opera Română** — Boema, ora 18,30, Montare nouă

● **Universitatea liberă** prezintă azi, ora 17, în sala mică a Casei universitarilor, expunerea: Arta brîncovenească. Prezintă cu diapozitive dr. Gheorghe Arion; ora 18, expunerea: Frumuseți submarine din Marea Roșie. Prezintă cu diapozitive prof. univ. dr. George Petrescu.

● **Filarmonica de Stat „Transilvania"** prezintă azi, ora 19, în sala mare a Casei universitarilor, Concert extraordinar de Jazz „Libertate — Sunet — Muzică" susținut de Duo LSM — Patrick Schexder și Kaspar Toeplitz. Lucian Pais — recital de baterie; Talitha Qumi — Blues Band. Prețul biletelor 150 lei.

SERCA
plasează capitalul dvs. în afaceri rentabile
INVESTIND CAPITALUL cîștigați mai mult decît economisindu-l
str. FRANCISC DAVID nr. 7
CLUJ ☎ 11.72.05

Pîinea din Cluj are prețurile legale

După informațiile pe care le-am obținut prin intermediul TVR referitoare la prețul pîinii în municipiul Cluj-Napoca am luat legătura cu dl. Cornel Bodea, directorul S.C. „Panegrano", producătorul cel mai însemnat de pîine din județ. De la domnia sa am aflat că o parte a filmării a fost făcută la Unitatea 3 de pe Horea și s-a dat o informație reală: pîine de 1200 de grame a fost pusă în vînzare cu 210 lei (în conformitate cu H.G. ce reglementează ultimele prețuri la pîine, în cazul producătorilor cu capital de stat). Pîinea de 300 de lei, cîntărind 1000 de grame, nu se comercializează în acest magazin. Presupunerea este că aceasta din urmă (cea mai scumpă din țară) a fost filmată la un producător particular. Celelalte prețuri la pîine sînt: pentru pîinea de 500 de grame — 90 de lei, pentru cea de 1000 de grame — 180 de lei, pîinea București — 90 de lei, pîinea Dîmboviță de 600 de grame — 90 de lei, pîine integrală de 400 de grame — 55 de lei, pîine neagră de 1000 de grame — 80 de lei. **(m.s.)**

NOTĂ:

DE CE SE PERMITE POLUAREA LACULUI SOMEȘUL CALD?

În peisajul turistico-sportiv al celor trei lacuri de acumulare Gilău, Someșul Cald și Tarnița, primele două au rămas singurele pe care accesul bărcilor cu motor era strict interzis (cel de al treilea a devenit un larg bulevard, mai ales la fine de săptămînă pentru deținătorii de ambarcațiuni cu motor). Iată însă că sîmbătă, 1 mai, cei cîțiva pescari sportivi poposiți pe malurile lacului Someșul Cald au avut neplăcuta surpriză de a nu-și putea exercita dreptul ce li-l dă permisul vizat datorită unui „plimbăreț" sosit cu mașina 7—CJ—4098, care trăgea o ambarcațiune cu motor. După lansarea la apă și „potrivirea" motorului a început marea vînătoare, curse după curse pe lac, gazele de eșapatie poluînd apa iar valurile create răspîndindu-se de-lungul malurilor, frămîntîndu-le. O zi ratată pentru pescarii amatori. Unul dintre ei, foarte iritat, fiind și vînător, regreta că nu și-a adus și arma cu el. Doamne ferește ce s-ar fi putut întîmpla!

Un lucru este clar: apa lacului Someșul Cald după deversarea în lacul Gilău constituie una din sursele de alimentare cu apă potabilă. Deci poluarea ei aduce prejudicii grave apei pe care noi o bem. De ce se permite accesul „plimbăreților" cu ambarcațiuni cu motor pe lacul Someșul Cald? Cei în drept au cuvîntul!

Victor MOREA

LEGEA FORȚEI

● VIOL ASUPRA UNEI FEMEI DE 70 DE ANI ●

Mare-i grădina ... și multe potlogării se mai întîmplă în ea. Seară frumoasă de mai, seară petrecută de Vălăsutean Marin Ioan în compania fiului viitoarei victime. O poveste, un pahar ... Apoi lucrurile s-au precipitat. Nimeni nu știe unde a plecat fiul, cert e că alcoolul și-a făcut efectul, V.M.I. (om la la 21 de ani) o forțează pe bătrîna gazdă, o femeie de 70 de ani, să meargă cu el în grădină. Acolo, prin violență, tînărul întreține relații sexuale cu cea care, după acte, îi putea fi chiar bunică.

O vecină a auzit strigătele victimei. A dat telefon poliției care, operativ ajunsă la fața locului, a găsit făptuitorul și victima în grădină.

La ora la care apar aceste rînduri, violatorul s-a trezit din beție. Legea fortei nu i-a folosit la nimic, pentru că din arest va pleca direct în instanță și de acolo în locul rezervat celor nelegiuiți.

—r. v.—

Central University Library Cluj

AGENDA

TELESPECTATOR

7,00 TVM. Telematinal; 10,00 TVR Iași; 11,00 TVR Cluj-Napoca; 12,00 Video-satelit; 13,30 Desene animate „Macron I"; 14,00 Actualități; 14,15 Ora de muzică; 15,00 Didactica; 15,45 O samă de cuvinte: Marin Preda — „Colina"; 16,00 Clasa a X-a TV. Test de imaginație; 16,55 Actualități; 17,00 Conviețuiri; 18,00 Documentar artistic; 18,30 Studioul economic; 19,30 Desene animate „Pinocchio"; 20,00 Actualități; 20,35 Tele-discul muzicii populare; 21,10 Fotbal: Borussia — Juventus Torino, în Cupa UEFA; 23,05 Actualități; 23,20 Film serial „Midnight Caller" (4).

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

FILME

Republican — La limita extremă — luni—joi (9; 11,30; 14; 16,30; 19); Comando — vineri—duminică (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Dacia A Întoarcerea la „Laguna albastră" — luni—vineri (15; 17; 19); sîmbătă—duminică (13; 15; 17; 19); sala B — Program video (14; 16; 18) ● Mărăști sala A — Singur acasă (11; 13; 15; 17; 19); sala B — Lupta sîngeroasă (12; 14; 16; 18) ● Victoria — Chaplin (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Arta — Bodyguard (11; 13,30; 16; 18,30) ● Favorit — Pe muchie de cuțit (11; 13; 15; 17; 19) ● Timpuri noi — În criză de timp — luni—joi (11; 13; 15; 17; 19); Vînătoare în oraș — vineri—duminică (11; 13; 15; 17; 19) ● Capitol — Program video (15; 17; 19)

FARMACII

GARDA DE NOAPTE în această săptămînă: FARMACIA nr. 6 „SPERANȚA", str. Iuliu Maniu nr. 42, tel. 11-64-56, orar 20—8.

TELEFOANE UTILE

● Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 13 49 76; Pompierii: 981; Salvare: 961; Salvarea CFR: 11 85 91; Internațional: 971; Interurban: 991; Ora exactă: 958; Regia autonomă de termoficare ,dispecerat: 11 87 48; Regia autonomă de apă canal, dispecerat: 11 63 02; S.C. „Salubritatea" S.A., dispecerat: 14 40 27; (Comenzi speciale pentru transport reziduuri: 11 10 12, interior 132); Gara — Informații: 952.

TRANSPORT C.F.R.

● **Plecări din Cluj Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre: București (ora): 1,53; 10,35; 10,41; 11,07; 15,33; 22,07; 23,48; Oradea (ora): 4,32; 5,59; 7,08; 15,02; 15,46; 17,15; Timișoara (ora): 1,02; 5,28; 15,03; Iași (ora): 0,53; 12,44; 21,01; Baia Mare (ora): 5,35; 15,21; Tg. Mureș (ora): 16,10.**

TAROM

● Decolări din Cluj-Napoca spre București (ora): 7,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 10,20 (luni pînă vineri inclusiv), 17,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv).

Festivalul internațional "LUCIAN BLAGA"

CUVÎNTUL INVITAȚILOR NOȘTRI

MIHAI CIMPOI

DOMINIQUE DAGUET

CHARLES CARRERE

Acad. Mihai CIMPOI (președintele Uniunii Scriitorilor din Republica Moldova): „Vin la Cluj-Napoca, la acest festival, cu o deosebită plăcere. Aceste manifestări organizate cu multă pricepere de colegii și frații noștri, aprofundează studiul operei și personalității lui Blaga, nu se limitează la un aspect pur festivist, au o verticalitate a lor, acesta este și punctul de fascinație pentru noi basarabenii, pentru mine personal. În spiritul dreptei cinstiri și a cunoașterii lui Blaga, am adus cu mine o micro sinteză asupra operei poetice blagiene, „Pașii profetului", apărută în Editura Uniunii Scriitorilor din Republica Moldova, care sper să-i ajute pe intelectualii noștri care nu dispun de un volum de sinteză Blaga. Așteptăm cu nerăbdare apariția „Trilogiei culturii", în Editura Hyperion. Cît mă privește, calitatea mea de eminescolog se dublează în prezent cu cea de blagian, nu de specialist, de cercetător al operei lui Blaga. Am publicat mai multe studii privind „Filosofia culturii", „Filosofia valorilor" lui Blaga, am adus cu mine un nou studiu intitulat „Cosmopeea lui Blaga". Sînt preocupat de Blaga ca filosof al culturii, al valorilor. Blaga mai are multe de spus în domeniul morfologiei culturii, în domeniul cunoașterii, al salvării noastre prin valori. Blaga ne oferă o soluție existențială o unică șansă de a ne salva cultul valorilor, o salvare spirituală. Aceasta este cea mai importantă dimensiune a personalității lui Blaga. El ne vorbește despre marile rosturi ale culturii în secolul nostru și în general, despre marile rosturi ale omenirii".

Dominique DAGUET (Franța): „Eu am lucrări care sînt pe drumuri paralele. Firește, poezia care vine în momente de margine, de cumpănă, de limită. Încerc să mă apropiu de finalizarea unui mare roman-poem și dacă ajung la capătul acestuia, nu va fi grav dacă mă opresc din scris. Față de 1991, am constatat că lucrurile se rodează, acuma lucrurile s-au structurat. Aș face o mică remarcă față de unii vorbitori de luni dimineața. Unii nu au înțeles foarte bine că nu e vorba de o teză de doctorat pe care o expun, ci o intervenție pe care o expun simplu. Chiar dacă eventualele intervenții suplimentare pot face obiectul unor viitoare cărți. Noi poeții lucrăm cu versul. Nu pescuim cu plasele, ci cu undița. Ne interesează cititorul, nu cititorii. Poezia poate contribui la creșterea și ieșirea din impas, din disperare. Publicarea unor poeți români în Franța a creat legături inapreciabile. Altora le va lua timp pînă se vor obișnui și pînă vor iubi poezia românească, unii vor veni numai pentru poeziile și cărțile lor. Iată de ce consider că este absolut necesar ca panorama poeților invitați să se extindă, și alții trebuie să descopere ceea ce am descoperit și noi, frumusețea poeziei și a limbii române".

Charles CARRERE (Franța/Nigeria): „Ideea unei confrerii a poeților latinității am enunțat-o ca pe o reflecție care trebuie discutată. Este o idee pe care președintele Senghor și cu mine am avut-o acum patru, cinci ani la San Malo. Noi, ceilalți africani, facem parte din negritudine, din rădăcinile noastre. Apoi, ne-am ridicat la nivelul francofoniei, la nivelul unei prime deschideri. Dincolo de francofonie există alte deschideri, hispanofonia, grecitudinea, românitatea, toate aceste popoare avînd o populație de peste trei milioane, poate chiar mai mult, constituind o forță culturală, un ciment care ne poate permite alcătuirea unui bloc cultural. Nu ca pe o agresivitate, ci ca un alt aport care să aducă ceva în plus, ceva bun desigur. Și am sentimentul că orașul dv. este unul cultural. Chiar din punctul de vedere al arhitecturii, orașul are o anumită omogenitate. Am trecut prin București, personal văd o diferență între cele două orașe. În textul pe care l-am prezentat am afirmat că omul în fața primelor sale angoase și-a făcut prima sa rugăciune. Și această primă rugăciune a fost fără îndoială și primul său poem. Este întreaga legătură care se stabilește între poezie și sacru. Consider poezia o deschidere spre sacru. Din nefericire, nu cunosc îndeajuns de bine poezia lui Blaga, din lipsă de traduceri. Puținele poeme care le știu din Blaga corespund perfect eticii sale, poeziei și sacrului. Cred că se poate spune că Blaga a fost un poet al sacrului".

Programul zilei de azi, 5 MAI: ORA 10 — vernisajul expoziției de textile Mary Segerfalk (Suedia), la Clubul Casei universitarilor; ORA 11 — depuneri de coroane la statuile poeților Mihai Eminescu și Lucian Blaga din Piața Teatrului Național și recitalul poeților invitați, plus anunțarea premiilor Festivalului; ORA 17,30 — vernisajul expoziției de pictură „Spațiu mioritic" de Călin Pojar, în foaierul Studioului RTV Cluj; ORA 18 — spectacol ACUSTICON realizat de Horia Bădescu și Florin Zaharescu, regia artistică Olimpia Arghir, gala laureaților la concursul de lieduri pe versuri de Blaga, decernarea premiilor Festivalului, recital de poezie.

Demostene ȘOFRON

In memoriam ANNA DE NOAILLES

1 mai este în Franța ziua lăcrămioarelor, a apogeului primăverii, ziua în care francezii oferă această floare delicată, simbol al celor mai pure sentimente, tuturor celor apropiați sufletește. Acum 60 de ani, la întîi de mai, de ziua lăcrămioarelor, se stingea prematur din viață, încununată de mari onoruri, poeta Anna de Noailles.

Fiica lui Grigore Bibescu prinț Brâncoveanu, viitoarea poetă s-a născut la Paris în 1876. Bucurîndu-se de o educație deosebită care convenea temperamentului său sensibil, ea a fost captivată din adolescență de literatură. Dotată cu misteriosul har de a tălmăci în stiluri universul său interior, în 1901, după căsătoria cu contele Mathieu de Noailles, publică primul său volum de versuri, „Coeur innombrable" urmat de alte volume de poezie, „Ombres des jours", „Eblouissements", „Les vivants et les Morts", romane și memorii. Farmecul său deosebit, nobletea și sensibilitatea sa artistică au făcut ca în jurul său să se grupeze cele mai prestigioase nume ale culturii franceze — Anatole France, Andre Gide, Paul Valery, Francois Mauriac Marcel Proust i-au omagiat talentul. Pictorii Florin și Hass Teichen l-au imortalizat chipul pe pînză. Anna de Noailles a avut bucuria de a fi răsplătită pentru talentul său cu cele mai mari onoruri: marele Premiu al Literaturii decernat de Academia franceză, titlul de membru al Academiei Regale Belgiene și titlul de „prințesă a poeziei franceze" decernat în 1923 de către revistele literare pariziene. Cea care a fost prima femeie distinsă cu ordinul national francez de „Commendeur de la Legion d'Honneur" evoca cu mîndrie România — patria strămoșilor săi iluștri. Vorbind cu pasiune despre geniul poporului român de unde considera că își trăgea seva artistică, despre folclorul românesc, spunea că în această creație colectivă deslușește „... peisajele, strămoșii, eroii, țăranii, meșteșugarii trăind, visînd, bucurîndu-se, mîniindu-se, murind... Nenumăratele confidențe pe care ni le face un popor întreg sînt însoțite de un farmec legendar". Pentru Anna de Noailles creația populară românească avea „farmecul freamătului de codru"; a străbate sufletul creației populare românești înseamnă a călători într-o țară minunată.

Valoarea și valabilitatea perenă a creației sale literare, justețea onorurilor care au încoronat-o, au fost probate de trecerea timpului. În Franța, Anna de Noailles a continuat, și după dispariția sa fizică, să strălucească pe firmamentul poeziei. Aceste modeste rînduri se doresc un omagiu, un buchet de lăcrămioare, aduse memoriei acestei prestigioase personalități: prințesă Brâncoveanu, prințesă a poeziei, ea a urmat treptele gloriei literare internaționale cu mîndria de a fi românică.

Silvia MIHUȚ

Istoria după 1989

În cadrul „Intîlnirilor clujene", sînteți invitați la Intîlnirea cu filosoful Marc Richir, de la Universitatea din Bruxelles joi, 6 mai, ora 17, în sala bibliotecii de filosofie a Universității clujene (etajul I), într-o încercare de a răspunde la întrebarea: „Cum considerați istoria după 1989?"

(Dem. ȘOFRON)

TEATRU

„Eu n-am plecat, am fost întotdeauna aici..."

GÜNTER CZERNETZKY, regizor român stabilit în R.F.G. este născut în 1956 la Sighișoara. Joi, 28 aprilie a fost martorul emoționat al premierei sale la Naționalul clujean cu piesa HORA DRAGOSTEI (ZECE DIALOGURI) de Arthur Schitzler. Cronica la acest spectacol va urma, dar ne-a interesat cine este acest om, gîndurile, proiectele lui, mai ales că trecerea dintr-o realitate în alta, din lumea Occidentală în lumea noastră în plină transformare, este marcantă.

D.S.: Domnul Czernetzky vă rog să vă prezentați cititorilor noștri.

Așa cum ați menționat am plecat din România, dar sînt unul dintre șaișii vînduți pe cinci sute de mărci de către Ceaușescu. Toată familia a costat cam optsprezece mii. Asta a fost în 1978, cînd făceam I.A.T.C.-ul, clasa operatorie. Este cunoscut faptul că la I.A.T.C. nu intrau decît cei ce aveau pile. Ei bine, am avut și eu pile! Pe urmă, după ce am plecat, am intrat la Institutul de film teatru și televiziune din München, acolo mi-am dat și examenul cu un film despre o piesă de-a lui Heine — „Radkliff". Era o ecranizare — adaptare. Am stat la acel institut ca asistent și docent, patru ani, timp în care au urmat și cursuri de filosofie, pentru că la iezuiți am resimțit lipsa lămuririi unor probleme metafizice.

Aici m-am eliberat de institut și am început să fac film. Pe scurt: **În căutarea bunicului meu, Sclavii Dombasului, Yma Sumak** (documentare) apoi **Sabbat, Rebelii, Singele dragostei** (filme de ficțiune), toate au fost prezentate la televiziune. Primul este filmat în România, chiar și al doilea este oarecum legat de România, pentru că vorbește despre deportarea nemților în Rusia în 1945. În prezent lucrez la un film numit **Răni** el va fi creat în majoritatea sa în România, în Transilvania. Sînt în căutarea u-

nor bătrîni care îmi vor povesti rănile vieții lor.

Debutul în România mi l-am făcut la Opera Maghiară din Cluj-Napoca cu „Voievodul țiganilor", atunci mi s-a propus să pun o piesă și la Teatrul Național. Am propus **Hora dragostei.**

D.S.: De ce tocmai „expresionistul" Arthur Schnitzer? E o pasiune? La noi nu era foarte cunoscut!

G. C.: Am trăit cinci ani la Viena și m-am ocupat de cultura vieneză. Schnitzler a trăit și el acolo la cumpăna secolelor nouăsprezece—douăzeci. La noi piesa este foarte cunoscută un fel de „materie de manual", ține de piesele consacrate ale literaturii germane. În primul rînd m-a interesat de ce această piesă a fost considerată „de scandal". În al doilea rînd, această piesă îți dă posibilitatea să faci **portretul** unei societăți. Îți dă posibilitatea să construiești un „Welt Theater" „teatrus mundi", o lume prezentată prin arhetipuri. Fiecare personaj, din cele zece, reprezintă un arhetip.

D.S.: În ce sens?

G.C.: Mă gîndeam la Jung. Arhetipul este acea manifestare, în forme tipice, care sintetizează, prin antagonisme și ambivalențe un personaj care se perpetuează de-a lungul secolelor.

Deci este universal valabil. Asta a fost una dintre „seducțiile" care m-au pus să pun această piesă.

D.S.: De ce tocmai aici?

G.C.: Eu cred că este mereu important, să faci proiectele care-ți ard sub unghie, care sînt ca un ghimpe în carne. Deci asta înseamnă, pentru mine, că sînt „zonele" acelea care mă ard cel mai mult. Primul lucru este condiția mea de emigrant de exilat, de fost cetățean român, dar care suferă de un dor nebun după țară. Și cred că asta e condiția tuturor emigranților din America, Australia, Argentina sau mai știu eu unde.

Deci dorul ăsta pentru locul în care te-ai născut, unde ți-ai petrecut copilăria este extrem de predominant! Și, automat, dacă am venit după revoluție în țară am crezut că trebuie să spun ceva, să-mi spun părerea... Sau cînd vorbesc în străinătate despre țara mea, trebuie să le explic ce este cu această țară. Eu am sentimentul că întorcîndu-mă și lucrînd aici, chiar cu multe dificultăți și poate neînțelegeri, dar cu multă pasiune, n-am plecat niciodată.

Dorin SERGHIE

CADRAN ECONOMIC

Lege sau tocmeală

În 29 martie 1991, Senatul și Adunarea Deputaților au adoptat Legea 35 privitoare la regimul investițiilor străine, iar președintele a promulgat această lege pe 3 aprilie, același an. De atunci încoace au luat ființă în România o puzderie de societăți mixte, în marea lor majoritate cu un capital în valută minor, de complezență. Ceea ce nu a exclus și constituirea de firme mari, serioase, profilate pe producție. În structura societăților mixte, însă, predomină societățile cu activitate comercială patronate de arabi, turci, greci ș.a.m.d., cărora li s-au asociat persoane fizice sau juridice române. În fine, nu acesta este aspectul care interesează, acum, ci cu totul altceva. Concetățenii noștri, fie ei persoane fizice sau juridice, au optat pentru asociere cu străinii tocmai pentru a uza și ei de avantajele Legii 35. Între facilități, pe primul loc se situa scutirea de plata impozitului pe profit: 5 ani pentru investițiile din industrie, agricultură și construcții, 3 ani pentru investițiile din domeniul explorării și exploatării resurselor naturale, al comunicațiilor și transporturilor, 2 ani pentru cele din comerț, turism, servicii bancare și de asigurare, precum și în orice alte prestări de servicii. O mențiune: Legea 12 din 1991, modificată prin Legea 55 (același an) prevede pentru societățile comerciale autohtone, nou înființate, cu activitate în industrie, agricultură și construcții, la fel ca și pentru cele din domeniul exploatării resurselor naturale, al comunicațiilor și transporturilor, aceleași scutiri de impozit. Diferențieri apar doar la unitățile prestatoare de servicii care sînt scutite de impozit un an și cele cu activitate comercială, care beneficiază de scutire de impozit o jumătate de an.

Interpretarea Legii 35 de către MEF

În conformitate cu scrisoarea nr. 95 din 23 februarie 1993, adresată Direcției Generale a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat Cluj-Napoca, aplicarea Legii 35 se face în felul următor:

„Conform articolului 1.b din Legea 35 din 1991, participarea la majorarea capitalului social al unei societăți existente constituie investiție străină.

În temeiul articolului 14 din aceeași lege, investiția străină beneficiază de scutire de plata impozitului pe profit, pe o perioadă determinată de profilul activității desfășurate.

Ca atare, investiția străină, în accepțiunea dată de lege, este îndreptățită să beneficieze de scutirea de impozit pe profit pentru partea din profitul societății, proporțional cu cota de participare a investiției străine la capitalul social al societății.

În consecință, partea din profitul societății aferentă părții române la capitalul social nu mai beneficiază de o nouă scutire la plata impozitului pe profit, alta decît cea de care beneficiază de la data înființării, în temeiul Legii 12 din 1991.

Ce spune Legea 35?

Articolul 1 din lege sună astfel: În sensul prezentei legi, prin investiții străine în România se înțeleg:

a. Constituirea de societăți comerciale, filiale sau sucursale, cu capital integral străin sau în asociere cu persoane fizice sau juridice române, potrivit prevederilor Legii nr. 31 din 1990 privind societățile comerciale.

b. participarea la majorarea capitalului social al societăților existente sau dobîndirea de părți sociale sau acțiuni la asemenea societăți, precum și de obligațiuni sau alte efecte de comerț.

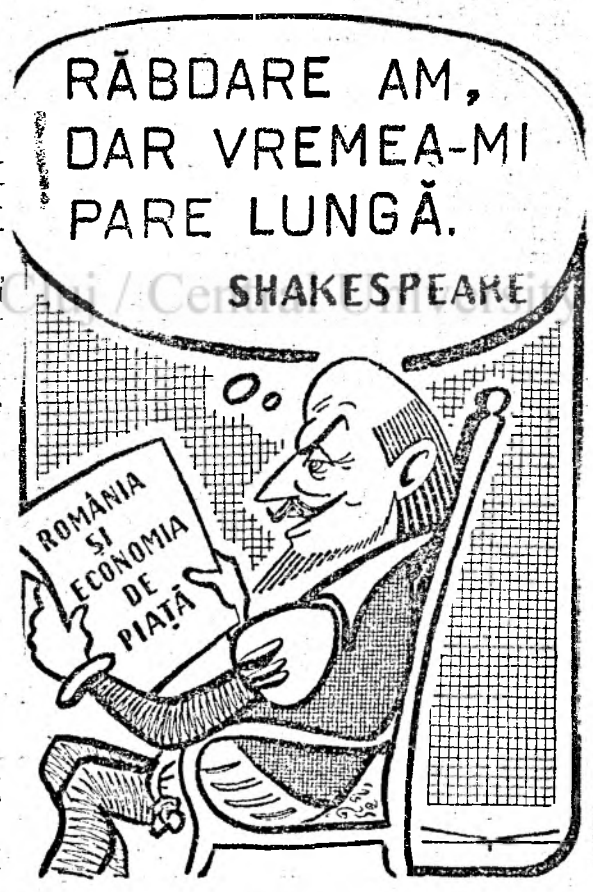
Urmează alte 6 alineate cu precizări la ceea ce se consideră investiție străină. Mai departe, în articolul 3 se definește termenul de investitor străin, iar în articolul 14 se precizează scutirile de impozit pentru investițiile străine (iar nu pentru investitori). În Lege nu se spune nimic despre impozitarea societăților mixte în funcție de structura capitalului.

Opinii diferite

În urma unui mic sondaj efectuat între persoane care au făcut și fac legile și cei ce le aplică, am constatat următoarele: „Legea a fost adoptată și gîndită integral, atît pentru partea străină cît și pentru partea română. Nu s-a pus problema impozitării separate, în funcție de structura capitalului social" (un fost deputat); „O lege nu poate fi interpretată după cum crede de cuviință conducerea unui minister. Așa ceva nu este posibil într-un stat de drept" (un actual senator); „Legea este limpede, întregul profit al societății este scutit de impozit, conform articolului 14" (un jurist); „Noi sîntem funcționari de stat și aplicăm deciziile ministerului așa cum sînt ele formulate" (un funcționar de la D.G.P.C.F.S.).

Ne abținem de la părerile proprii, fără a ne putea opri să remarcăm efectul tardiv și de ambiguitate al unor legi confuze. Legea 35 nu este singura de acest fel.

M. SANGEORZAN



VA FI RESTAURAT AMFITEATRUL DE LA ULPIA TRAIANA SARMIZEGETUSA

Anul acesta au început mai devreme decît de obicei lucrările de pe șantierul arheologic de la Ulpia Traiana Sarmisegetusa, fiind vorba de o „săpătură de salvare" în amfiteatrul roman, generată de lucrările care se vor desfășura acolo în curînd în vederea restaurării integrale a acestui monument. Dl. Dorin ALICU, director adjunct al Muzeului Național de Istorie a Transilvaniei, șeful Secției de Arheologie romană și etnogeneza românilor, ne-a informat că prin aceste lucrări de restaurare se vrea restituirea imaginii antice a monumentului prin tehnici moderne și tradiționale. Proiectul este realizat de arhitecta clujeancă Dana Rus-Weiss în urma unui studiu de monument și de problematică foarte serios întreprins pe parcursul a doi ani și urmează să fie supus aprobării Direcției Monumentelor, Ansamblurilor și Siturilor Istorice și avizării de către arheologi și specialiști de marcă în domeniu. Întrucît în cazul în care vor fi obținute toate avizele necesare, lucrările (finanțate de județul Hunedoara) vor începe cît de curînd, arheologii s-au văzut obligați să reia cercetările în zona porții de vest, zonă care va fi afectată de aceste lucrări. Această cercetare, considerată la început ca o lucrare de rutină întrucît amfiteatrul a mai fost supus investigării arheologice la sfîrșitul secolului XIX, în perioada interbelică și cu prilejul unor lucrări de restaurare din anii '60, a oferit pe parcursul desfășurării ei surprize deosebite, transformîndu-se astfel într-o investigație arheologică deosebit de atentă. Astfel, din spusele d-lui Dorin ALICU rezultă că în urma a numai trei săptămîni de cercetare din acest an se poate afirma cu destulă certitudine existența unei faze de construcție mai vechi decît cea din piatră, vizibilă astăzi. Se pare că inițial, în primii ani de stăpînire romană în Dacia, amfiteatrul de la Sarmizegetusa a fost din lemn și lupă un număr de ani structurile din lemn fiind demolate, s-a construit un amfiteatru în piatră care vreme de circa 200 de ani a fost reparat și refăcut de mai multe ori.

Lucrările de restaurare ce se vor întreprinde aici vor permite cercetarea integrală a acestui monument și integrarea lui într-un circuit cultural, educativ și turistic european. De asemenea, monumentului în formă restaurată i se vor da diverse utilități (expoziții și depozit de material arheologic în încăperile de sub tribune, sală de spectacole și concerte în aer liber). Inspectoratul de cultură al județului Hunedoara intenționează să organizeze încă în acest an la Sarmizegetusa, în amfiteatru, un festival internațional de teatru antic, iar Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei, în colaborare cu Muzeul Civilizației Dacice și Romane din Deva, doresc să organizeze, după terminarea lucrărilor de restaurare, un congres internațional avînd ca temă „Amfiteatrele în Imperiul Roman".

M. TRIPON

Asociația PRO-DEMOCRAȚIA-Cluj

organizează în ziua de 8 mai 1993, orele 9,30, o masă rotundă cu următoarea agendă de lucru:

1) — Proiectul de amendament prezentat de Guvernul României la legea nr. 60/1991, cu privire la organizarea și desfășurarea adunărilor publice

2) — Proiectul de lege privind Comisia pentru persoanele juridice.

3) — Conferință de presă.

Sunt invitați parlamentari ai jud. Cluj, formațiuni politice, Prefectura, Primăria, Poliția, Justiția, sindicate, organizații nonguvernamentale, mass-media.

Președinte A.P.D. Cluj,
Ing. Constantin SILAȘI

Reintoarcerea la agricultură

Cînd se vorbește despre șomaj ca despre un factor iminent al perioadei de tranziție, se avansează ideea că această chestiune, cu implicații sociale atît de dureroasă, ar putea găsi o benefică rezolvare pentru economia și societatea noastră prin absorbirea de către agricultură a surplusului forței de muncă disponibilizate de către industrie. Într-adevăr, soluția preconizată pare viabilă. Revitalizarea agriculturii, prin aplicarea Legii fondului funciar și, implicit prin sprijinirea sectorului privat, pare perfect posibilă, pe fondul unei crize alimentare cronicizate. Și, iată, după mai mult de trei ani de tranziție, numărul șomerilor — care provin aproape în totalitate din industrie — a depășit milionul, în timp ce, paradoxal, întinse suprafețe agricole rămîn neluerate din pricina lipsei forței de muncă, iar guvernanții caută cu disperare credite pentru importuri alimentare care să estompeze spectrul amenințător al foametei.

La sfîrșit de săptămînă, în satele vecine orașului Gherla am văzut foarte mulți tineri muncind în hotar. Sîmbătă și duminică ajută părinții la muncile cîmpului. Unii dintre ei posedă chiar pămînt în satul natal, ceea ce înseamnă că au revenit la agricultură.

Acest fenomen constatat zilele trecute în unele comune este de subliniat, mai ales în conjunctura actuală, cînd cei mai mulți orășeni proveniți din lumea satelor românești refuză să se întoarcă la țară. Afluența mare de tineri în hotar este o realitate. Doar munca e cea care ne poate scoate de sub spectrul sărăciei și îmbunătății destinul.

SZEKELY Csaba

„FORTPRES"-C.U.G. — nu intră în grevă

Într-o discuție avută la sediul Consiliului de administrație, în prezența unui leader marcant al sindicatului, am aflat că la Societatea comercială „Fortpres" — C.U.G. — S.A. astăzi **este o zi obișnuită de lucru.** Și aceasta nu numai datorită neafilierii la sindicatele care au anunțat grevă generală. Negocierea la timp a contractului colectiv de muncă (februarie a.c.), noile surse de finanțare, orientarea producției spre cerințele pieții au adus colectivului de aici **comenzi**, care permit acoperirea capacităților de producție.

Reluarea unor contacte cu parteneri străini (printr-o temeinică sondare a pieții), găsirea unor modalități de export direct și indirect, „descoperirea" unor parteneri noi, interesați în achiziționarea unor utilaje, subansamble și piese de schimb pentru industria metalurgică, iată cîteva motive pentru care aici **SE MUNCEȘTE.**

Dacă la toate acestea adăugăm faptul că încă din iarnă s-au asigurat salarii minime de 30.000 lei, că urmează negocierea compensărilor și acordarea indexărilor, înțelegem mai bine de ce colectivul de aici **nu-i dispus să piardă vremea** cu greve. Au de lucru, au salarii și, firesc, speră în mai bine. În tot mai bine! „Frenezia" momentului nu-i îndepărtează de la singura sursă a „binelui": **MUNCA.**

La Gherla, ziarele de sîmbătă apar... luni

Este enervantă deja difuzarea presei locale în orașul Gherla. Situația din cursul săptămînii este bună, însă ziua de sîmbătă aduce multe nemulțumiri în rîndul cititorilor noștrii — dar și celelalte cotidiene clujene — se difuzează în chioșcuri în ziua de luni, și atunci la ore matinale. Am mai scris — și vom reveni ori de cîte ori se impune — despre neglijența unor factori puși să răspundă de buna desfășurare a transportului și desfacerii pe piață a presei. Cititorii gherleni sînt nemulțumiți, și pe bună dreptate. Vînzătorii de la chioșcuri și tutungerii se plîng că luni abia vînd cîteva exemplare din ziarul de ... sîmbătă. Și uite așa, crește numărul exemplarelor sortite returului.

Oare cînd se va termina cu acest fenomen neplăcut? — punem întrebarea, și odată cu noi marele număr de cititori fideli ai gazetei noastre. Poșta și Rodipetul ar trebui să fie mai „vigilenți" în problema difuzării presei la sfîrșit de săptămînă în localitățile județului nostru. Altfel, cotidienele clujene pierd cititorii, și odată cu ei și prestigiul cîștigat de atîta sudoare. Ar fi păcat să continuăm așa!

SZ. Cs.

Polițistul mituit

● În mod normal, se pedepsește de mită ●

Domnul Alexandru Popovici (operator chimist la „Terapia") avea toate actele (și, implicit, dreptul) de a obține legal stabilirea domiciliului în municipiul Cluj-Napoca. Totul ar fi fost simplu dacă, odată dosarul completat, ar fi fost depus la ghișeul cu pricina. Numai că atunci, în 16 octombrie 1992, domnia sa a considerat că metoda „balcanismului" nu trebuie ocolită. A apelat „la cineva", adică la plutonierul (r) Adam Gheorghe. S-a gîndit și, ca să nu iasă prea mult fum, a hotărît: îi va cere omului 200.000 lei! Și i-a cerut. Numai că omul n-a avut, s-au tîrguit și au bătut palma.

În luna martie, a.c., domnul Alexandru Popovici dă plutonierului 150 DM, iar în aprilie încă 40.000 lei. Aici se cuvine să facem o precizare: buletinul domnului A.P. a fost făcut în data de... 19 X 1992, nefiindu-i înmînat pentru că, vezi doamne, nu și-a achitat suma convenită! Lacomul plutonier aștepta diferența. Numai că omul nostru s-a săturat, o fi simțit că afacerea-i putredă și s-a dus. Nu în Danemarca lui Shakespeare, ci la mai marii comenduirii. Așa se face că a scăpat de acuzația de... „dare de mită". Cel care a luat, Adam Gheorghe, e „dezbrăcat" de uniforma de polițist și dat spre „scărmănare" Procuraturii militare.

Radu VIDA

★

P.S. Am scris aceste rînduri cu precădere pentru cei care, și astăzi, umblă cu șoșoteli pe culoarele poliției și ale altor instituții. Înțelegeți, oameni buni, că vrem nu vrem, Legea începe să fie suverană, că micile... aranjamente sînt generatoare de ... ispite. Deci, calea cea dreaptă e cea care nu ne dă bătaie de cap. De acord?

CJCNAR / Cluj / Centrul de Cercetare

DOUĂ COMUNICATE ÎN ATENȚIA F.S.N.

Scena politică românească devine, tot mai mult, martora unor mutații ce tind să stabilească poziția ideologică și doctrinară a unor partide și formațiuni. În acest sens, foarte grăitoare au fost două comunicate de presă apărute, primul în „Adevărul de Cluj" (17—20 aprilie 1993) semnat de către birourile de presă ale FDSN, PRM, PSM și PDAR, al doilea în „Mesagerul transilvan" (23 aprilie 1993) semnat de către birourile de presă ale FDSN și PRM. Ambele comunicate au în comun cîteva elemente pe care ne vedem siliți a nu le putea trece cu vederea. În primul rînd, din punct de vedere politic, ambele comunicate vădesc o manifestă tendință de regrupare a unor formațiuni ce se plasează, în ciuda tuturor afirmațiilor anterioare, la stînga și la extrema stîngă, cu sau fără accente naționalist-extremiste. Putem chiar să credem că nu ne găsim în fața unui grup de partide, ci a unuia și aceluiași partid, în ciuda atîtor semnatari. În al doilea rînd, ambele comunicate sînt deosebit de îngrijorătoare pentru întreaga viață socială, economică și politică atîta vreme cît, sub masca îngrijorării față de soarta Guvernului, pus la încercare de tensiunile sociale și economice ale sindicatelor, se doresc a fi un „îndreptar" al opiniei publice în problema proiectatei greve generale. Respingerea, în totalitate, a revendicărilor sindicale și sprijinul necondiționat pentru Guvern sînt poziția pe care se plasează, avînd însă grijă să creeze o situație explozivă prin acuzațiile de politizare a mișcării sindicale, prin cele de colaborare cu partidele de opoziție. Nu este ocolită nici acuzația potrivit căreia mișcarea revendicativă ar duce la un blocaj economic, la grave disfuncționalități. Nu se ezită a se solicita sindicatelor să-și concentreze atenția asupra unor probleme ce nu țin de competența lor (reîncadrarea șomerilor, recalificarea, etc.) și să vizeze mai puțin probleme stringente ale supraviețuirii decente de zi cu zi. Cele două comunicate mai au în comun o abia voalată amenințare la adresa partidelor de opoziție care și-ar manifesta simpatia față de mișcările revendicative ale sindicatelor. Dar ceea ce ni se pare deosebit de grav este faptul că semnatarele celor două comunicate urmăresc să influențeze organele administrației de stat în favoarea poziției lor și, totodată ne demonstrează „unanimitatea" de vederi în ceea ce privește încălcarea legalității prin: 1) amestecul în problemele sindicatelor; 2) încercarea de preluare a mișcării sindicale pe baze doctrinare de tip neocomunist; 3) ingerința în probleme de producție, aprovizionare și desfacere a mărfurilor către populație; 4) de atragere a liderilor sindicali și retransformarea sindicatelor în „curele de transmisie"; 5) amestecul în problemele agriculturii pe care o văd posibilă doar centralizată și sub conducerea Direcției agricole; 6) încercarea de a pătrunde în mediile culturale și științifice. Toate acestea au fost redactate într-un limbaj ce amintește, mult prea bine, de cel folosit de comuniști nu cu prea mult timp în urmă.

Considerăm că aceste comunicate urmăresc nu numai pregătirea opiniei publice în legătură cu o posibilă alianță a acestor formațiuni de stînga și extrema stîngă, dar și să deruteze, să atenueze efectele rele ale retragerii subvențiilor. Nicăieri însă nu este explicat faptul că 200 miliarde lei ce ar trebui să ajute la suportarea șocului prețurilor, bani ce aparțin celor peste 20 de milioane de cetățeni, au fost orientați pentru subvenționarea industriei extractive (cărbune și cupru) în condițiile în care importul acestor ar costa de 4 ori mai puțin, după cum nicăieri aceste comunicate nu pomenesc de starea dramatică în care se găsește învățămîntul, cultura, sănătatea, nici de necesitățile în domeniul apărării ori a Ministerului de Interne. Nicăieri nu este pomenită necesitatea unei reale și eficiente protecții sociale.

Putem considera, fără riscul de a greși, că cele două comunicate în cauză ne demonstrează, dacă mai era nevoie, că FDSN, PRM, PSM și PDAR au uitat toate promisiunile mult prea ușor făcute populației în campania electorală din 1992, că unicul lor scop a fost acaparare puterii nu pentru continuarea reformei ci pentru încetinirea reformei și apoi stoparea ei. Diversiunea poziției adoptate de FDSN, PRM, PSM și PDAR este evidentă și nu încape îndoială că este legată și de noua formulă a „mineriadei" programată, pe tărîm sindical, la Petroșani, de către Miron Cosma.

Biroul de presă al
Frontului Salvării Naționale Cluj

„FENOMEN MALEFIC PENTRU ȚARĂ..."

Sistarea ultimelor subvenții de stat de către guvernul Văcăroiu la 1 mai a.c. se dorește o „liberalizare" completă a prețurilor la produsele de bază. În realitate, în condițiile în care nu există o economie reală de piață datorită faptului că statul este un trust național, fiind proprietarul a peste 90 la sută din capacitățile de producție ale țării, așa-zisa liberalizare nu înseamnă altceva decît aruncarea pe spatele cetățenilor a costurilor incapacității administrării eficiente a patrimoniului industrial național și a incapacității stopării corupției de proporții existente în toate eșaloanele administrației locale și centrale.

Omului de rînd nu-i mai trebuie se vorbe despre „cum se va eradica corupția", despre „cum se va privatiza economia" etc. Omul de rînd constată că vorbele nu țin de foame, iar explicațiile despre compensarea costurilor nu vor putea opri degringolada prețurilor generate chipurile de „devalorizarea leului", devalorizare pusă la cale tot de către guvernanți.

În acest fel guvernul actual, ajuns la putere datorită promisiunilor electorale ale partidului pe care îl reprezintă, de a proteja populația față de șocurile tranziției, se dovedește a fi de o demagogie fără margini, în timp ce pe plan extern pozează în campionul trecerii „eficiente" spre economia de piață.

Sindicatele, prin revendicările pe care le pretind guvernului, se fac ecoul îngrijorării întregii populații în fața creșterii fără precedent a costului vieții. Cui să se adreseze dacă nu „șefului trustului național", adică guvernului? Și în ultimă instanță celui care a influențat în mod decisiv soarta alegerilor, președintele Iliescu.

Comitetul municipal al PNL, plecînd de la doctrina liberală care este adepta „armoniei sociale" și nu a „conflictelor sociale", consideră periculos cursul pe care l-a luat conflictul guvern-sindicate și face responsabil guvernul pentru criza dialogului. Perpetuarea conflictului ar duce inevitabil la politizarea sindicatelor și deci la o alunecare și mai puternică spre stînga a societății românești, fenomen absolut malefic pentru țară.

COMITETUL MUNICIPAL CLUJ AL P.N.L.

SPORT SPORT SPORT

Divizia B

OASPEȚII DOAR O VICTORIE ȘI O REMIZA

Etapa a XXVIII-a în seria a IV-a s-a soldat, în general, cu rezultate scontate, gazdele obținînd opt victorii, oaspeții reușind doar o victorie și o „remiză". Consemnăm, în sfîrșit, o victorie a echipei Clujana, numai că speranțele, cu 10 etape înainte de căderea cortinei, de salvare s-au subțiat la maximum. Iată rezultatele tehnice înregistrate: **U.M. Timișoara — Aris Arad 5—4, Chimica Tîrnăveni — Laminorul Zalău 5—0, Vulturii Lugoj — Someșul Satu Mare 3—1, Minerul Cavnic — Motorul Arad 3—0, Victoria Carei — Șoimii Lipova 2—0, Avîntul Reghin — Electromureș Tg. Mureș 1—1 (rezultat cu iz de ... înrăjitorare), Astra Arad — Phoenix Baia Mare 2—0 (a cincea înfrîngere în campionat a liderului), Viitorul Ocna Șugatag — Venus Lugoj 2—3, Metalul Aiud — Someșul Dej 4—2, Clujana Cluj-Napoca — Minerul Voevozi 2—0. Partida restantă Avîntul — Someșul Dej a fost omologată cu 3—0 pentru Avîntul, echipa Someșul neprezentînd legitimațiile.**

CLASAMENTUL

1.	Phoenix	28	17	6	5	53-29	40
2.	Vulturii	28	16	4	8	47-31	36
3.	Aris	28	14	4	10	51-39	32
4.	Som. D.	28	14	3	11	51-32	31
5.	Avîntul	28	12	5	11	41-27	27
6.	Venus	27	15	0	13	49-46	30
7.	Victoria	28	12	5	11	34-26	29
8.	U.M.T.	28	13	3	12	40-38	29
9.	Som. SM	28	12	5	11	43-43	29
10.	Laminor.	28	13	3	12	49-53	29
11.	M. Voev.	28	13	2	13	44-32	28
12.	Șoimii	29	13	2	13	48-44	28
13.	El.mureș	28	11	5	12	44-41	27
14.	Astra	28	12	3	13	31-35	27
15.	Chimica	28	12	3	13	45-50	27
16.	Motorul	28	13	1	14	46-57	27
17.	M. Cav.	28	13	0	15	37-42	26
18.	Metalul	28	12	1	15	33-53	24
19.	Clujana	28	8	2	18	31-54	18
20.	Viitorul	28	6	1	21	26-74	13

Divizia C

OLIMPIA GHERLA — SCORUL ETAPEI

Cu o singură excepție, Victoria Someșeni, echipele din partea superioară a clasamentului au cîștigat întîlnirile susținute în etapa a IX-a a returului. Scorul etapei l-a realizat Olimpia Gherla. La scor a cîștigat, în deplasare, I.S.C.T. În urma rezultatelor înregistrate în perioada scursă din campionat, clasamentul evidențiază existența a trei plutoane și o ... „lanternă roșie", ca expresie concludentă a valorii competitoarelor. După aceste scurte considerații să parcurgem rezultatele înregistrate (în paranteze rezultatele echipelor de juniori): **Olimpia Gherla — Napomar Cluj 8—0 (1—0). Tehnofrig Cluj — ASA Electroceramica Turda 4—1 (2—1), Minerul Aghireș — Fimaro Cluj 1—0 (3—7), CFR Dej — Minerul Iara 1—2 (9—1), Sticla Arieșul Turda — CUG Cluj 4—2 (4—0), Motorul IRA Cluj — Victoria Someșeni 1—0 (2—1), Cimentul Turda — Industria Sîrmei Cîmpia Turzii 0—4 (0—4).** Metalurgistul Cluj a stat.

CLASAMENTUL

1.	I.S.C.T.	24	18	2	4	74-17	38
2.	Sticla	24	17	2	5	72-32	36
3.	Victoria	25	15	3	7	63-25	33
4.	Olimpia	24	14	4	6	56-39	32
5.	Tehnofr.	24	12	5	7	40-28	29
6.	Aghireș	24	13	2	9	39-33	28
7.	Iara	25	12	3	10	42-43	27
8.	Cimentul	24	8	5	11	38-42	21
9.	C.U.G.	24	7	6	11	38-39	20
10.	Motorul	24	5	10	9	27-40	20
11.	Fimaro	25	8	4	13	34-55	20
12.	Metal.	24	7	5	12	27-45	19
13.	CFR Dej	24	7	3	14	30-47	17
14.	A.S.A.	24	6	4	14	41-53	16
15.	Napomar	25	3	2	20	29-112	8

În continuare despre campionatul județean de fotbal, etapa de săptămîna trecută fiind una cam ... neobișnuită. Argumente: Arieșul Cîmpia Turzii a cîștigat în deplasare, Vlădeasa Huedin n-a ajuns la timp la Iclod și drept urmare a pierdut prin ... neprezentare iar în partida Minerul Ocna Dej — Vulturul Mintiul Gherlei, nemulțumiți de faptul că erau conduși cu 3—0, cei din Mintiu au tăbărît pe arbitrul de centru, molestîndu-l, de parcă el era vinovat de primirea celor trei goluri și nu propria defensivă; ar mai fi de adăugat scorul aparte înregistrat pe terenul Sinterom. Dar să parcurgem rezultatele înregistrate: **Someșul Bonțida — Arieșul Cîmpia Turzii 0—1, CFR II Baciu — Somvetra 5—1, Voința Prestarea Cîmpia Turzii — Autobuzul Cluj 5—1, Prodfuraj Iclod — Vlădeasa Huedin 3—0 (neprezentare), Sinterom Cluj — Spicul Luna 10—6, Minerul Ocna Dej — Vulturul Mintiul Gherlei 3—0.**

Andrei REISINGER

Cuie în talpă

„LA ROMICA". Contrar așteptărilor, țigăncile din Piața Mihai Viteazul rămîn cea mai serioasă concurență pentru Centrul de Planificare familială din Cluj-Napoca. Dacă primele scot oricînd de sub largile lor fuste cele mai diverse tipuri de pastile anticoncepționale (e drept, expirate între 1987 și 1992), Centrul de Planificare familială duce, de cele mai multe ori, lipsă de aceste produse atît de solicitate. Întrucît nimeni n-a luat pînă acum nici o măsură împotriva acestor distinse doamne, supuse doar Regelui și Împăratului, dar nu și legilor țării, pentru evitarea unor riscuri prin folosirea unor pastile expirate sau administrarea lor necorespunzătoare, propun trimiterea țigăncilor la un curs de specializare în domeniul planificării familiale și, eventual, deschiderea unui nou centru în Piața Mihai Viteazul. În fața statuii, dacă se poate.

PRETENȚIE. Avînd în vedere că teritoriul pe care bișnițarii din centrul Clujului își desfășoară activitatea (limitată la început la zona Agenției CFR) s-a extins pînă la intersecția cu strada Memorandumului, fapt ce dovedește că activitatea lor este mai mult decît utilă populației, și avînd în vedere riscul de a face anumite boli profesionale prin statul la nesfîrșit în picioare și repetarea infinită a propoziției „Valută cumpăr", pentru simplificarea muncii lor aceștia solicită autorităților locale amplasarea unor bănci pe marginea trotuarului precum și amplasarea, pe turnul bisericii din Piața Unirii, a unui ceas după modelul ceasului cu cuc, care să cînte însă, din 5 în 5 minute, celebrul îndemn la schimb valutar. În cazul în care nu se vor lua aceste măsuri, bișnițarii vor intra în grevă.

CA SA VEZI! Știind că în India maestrul yoga se numește „guru", un admirator al unei maestre la modă în România ne-a întrebat care ar fi varianta feminină a termenului. Păi, care să fie? Gura!

NU TOATE PREȚURILE CRESC. Din surse autorizate aflăm că, în ciuda valului de scumpiri cu care ne confruntăm în această perioadă, prețul trandafirilor (care înfloresc în mai) va rămîne neschimbat. Admiratorii rozelor pot, deci, să rămînă liniștiți.

Nică T. PIRON

URMARI DIN PAGINA 1 ● URMARI DIN PAGINA 1 ● URMARI DIN PAGINA 1

GREVA GENERALĂ:

Astfel, întrebați dacă sînt neliniștiți de creșterea prețurilor, 79 la sută dintre cei chestionați au răspuns că sînt mult sau foarte mult neliniștiți, pentru ca, apoi, 46 la sută să afirme că cred că se vor descurca în această situație. Sau: 63 la sută sînt mulțumiți de serviciul pe care îl au, pentru ca, imediat, 69 la sută să afirme că nu prea sînt mulțumiți ori sînt foarte nemulțumiți de salariul pe care îl iau. Interesant este că 57 la sută din cei chestionați sînt de acord că eliminarea subvențiilor este necesară pentru continuarea reformei, iar 47 la sută acceptă închiderea întreprinderilor nerentabile, cu riscul creșterii șomajului, în timp ce doar 42 la sută sînt împotrivă; asigurarea salariului minim de către guvern, în orice întreprindere, indiferent de rezultatele economice, i-a împărțit pe cei chestionați exact în două: 45 la sută pentru, 45 la sută împotrivă.

Dar cel mai hazliu lucru este faptul că oamenii nu prea știu ce rost au sindicatele. Astfel, 35 la sută cred că sindicatele au mai degrabă un rol pozitiv și doar 22 la sută îl consideră negativ. În schimb, atunci cînd sînt întrebați dacă au încredere în fiecare confederație sindicală în parte (CNSRL, „Alfa", „Frăția", BNS) cei care răspuns negativ sînt mai numeroși decît cei care au încredere, iar între 45 și 60 la sută dau răspunsul „Nu știu/Nu-l cunosc". Dacă așa stau lucrurile, pe cine se bazează sindicatele cînd negociază cu Guvernul, în numele cui cheamă la grevă generală?

Cît despre folosul unei greve generale, costul ei ne va arunca îndărăt cu cîteva luni sau un an, mai ales în contextul pierderilor suplimentare pe care le vom avea din cauza noilor sancțiuni împotriva Iugoslaviei. Adică: dacă ne va scădea și mai mult nivelul de trai, devine evident că nu de necazurile „clasei muncitoare" se preocupă liderii sindicali, ci de jocuri politice.

PE CÎND O GREVĂ...

sărbătoare, fiindcă animalul nu e creștin să aibă sărbători, cu un cuvînt să trudești din greu.

De pe țăran se trag în continuare, atîtea piei cîte se pot. Pe el nu-l apără nimeni, în preajma lor se oprește brusc sistemul protecției sociale. Pensia unui țăran cooperator a rămas la 1160 lei pe lună. În iulie 1992 a apărut o lege cu un nou sistem de pensionare a țăranilor foști cooperatori. Dar nici pînă acum nu sînt elaborate instrucțiunile de aplicare a acesteia! Și mai trebuie să avem în vedere faptul că numeroși țărani în vîrstă care nu au pămînt, incapabili să mai muncească și fără susținători — singuri cuc — trebuie să trăiască numai din această mizerabilă pensie și din mila vecinilor, cînd așa ceva mai există. Am întîlnit cazuri, în fiecare sat există cîteva.

Atunci de ce să nu facă țăranii grevă? Asa! Sau: Ce s-ar întîmpla dacă țăranii ar face grevă acum, în plină campanie agricolă de primăvară? Suprafețe mari de pămînt ar rămîne nelucrate (și așa rămîn destule), n-ar mai fi grîu, porumb și multe altele. Și țăranul ar trebui să trăiască, în acest caz, din import! Dacă cei care păzesc turmele și cirezile și-ar pune pălăria pe ureche și le-ar părăsi, ce s-ar întîmpla? S-ar isca poate o revoltă a animalelor, cum am văzut în filme (oare împotriva cui?) sau acestea ar muri de foame și de sete.

Țăranul nu are voie să facă grevă! Nu i-a interzis nimeni dar acest lucru este subînțeles. Toate apăsările care-i stau în spate nu-l pot împinge pînă acolo.

Există poate un simț nelertător al unei datorii sfinte față de sine, față de semeni, față de pămînt, față de animale care îl împiedică să facă grevă.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

PARCUL SPORTIV AL UNIVERSITĂȚII — AZI

Una dintre nestematele Clujului o constituie fără nici o îndoială parcul sportiv al venerabilei Alma Mater Napocensis, care poartă acum numele ilustrului său fondator, profesorul doctor Iuliu Hațieganu. Ani de zile, generații de clujeni și-au plimbat pașii pe aleile sale și au adăstat pe terenurile acestui veritabil campus sportiv universitar. După ce în anii din urmă am asistat la o tentativă de optimare a acestei oaze de sănătate prin megalomanie constructivă, a urmat o perioadă de delasare și tristă deteriorare a tot ceea ce era aici frumos precum și a ceea ce începuse să se înfiripe ca elemente noi.

Anotimpul cald ne-a îndemnat să cercetăm din nou acest meleag și surprizele au fost din cele mai plăcute. Se reconstruiesc frumoasele alei, oameni cu unelte în mînă adună și îndepărtează resturile vegetale, totul respiră a gospodăreală, așa cum stă bine să vedem permanent și mai ales la un început de sezon.

— Cine sînt cei care lucrează ? — îi întrebăm pe domnul Ioan Galiș, șeful sectorului de pază de pe întreaga Universitate și pe care îl întîlnim acționînd cu un grup de muncitori.

— Lucrările de sezon și le-au asumat în părți egale angajații de la parc, cei de la pază, cei din serviciul tehnic și cei din serviciul social al Universității.

— Și studenții ?

— Nu participă. Ei desfid acest mod de „muncă patrictică" de sorginte apreciată a fi prerevoluționară. Așa că ne descurcăm cum putem. Am tăiat arborii îmbătrîniți și cu sprijinul colegilor de la Grădina Botanică vizăm un amplu plan de replantare. Am reparat spărturile practicate în gardurile de incintă de către locuitorii din cartierele învecinate care nu găsesc alte căi de drum decît pe cărări proprii prin parc, neținînd seama că drumul public este cel de alături și nu prin acest teritoriu, patrimoniu al unei instituții. Am reparat și păzim cu arma ca „cei răi" să nu ne distrugă strădania. Fiindcă dacă majoritatea lumii ne înțelege, există și destui circotași. Am interzis accesul hoardelor de „fotbaliști" plezirești care distrug totul, precum și a proprietarilor de cîini, la fel accesul auto sau pe bicicletă. Se va intra numai pe poartă cu taxa de acces achitată. Avem necaz cu gardul din spre sud, spre linia de tramvai, care a fost distrus parțial de constructorii realizatori ai acestei rețele de transport în comun, ca ulterior multe din dalele gardului vechi din prefabricate să ia drumul garajelor cetățenilor din cartierul Șesului fiind sustrase de aceștia. Pe această latură a parcului acum sîntem apărați ca la Cetatea Neamțului, pe vremuri, de apa ce curge pe canalul Morii pe care o menținem la un debit ce ne asigură inaccesibilitatea.

— Ce obiective noi urmează să intre în funcțiune aici ? îi întrebăm pe domnul prof. Alexandru Rusu din conducerea administrativă a parcului.

— Avem un hotel cu 40 de încăperi iar vechea cabană a fost înglobată într-un ansamblu arhitectonic cu 13 camere, sală de mese și alte anexe asigurîndu-se un confort de gradul trei. Întregul spațiu a fost cedat temporar clubului „F.C. UNIVERSITATEA", banca Dacia Felix sponsorizînd cheltuielile de întreținere și urmînd a finanța și unele amenajări.

Au fost alocate din partea Ministerului Învățămîntului 100 milioane lei incluzînd și finalizarea lucrărilor de amenajare ale catedrei de educație fizică — imobilul nou de lîngă poarta principală. Pentru că parcul sportiv este o bază didactică și numai în al doilea rînd una de agrement, aici desfășurîndu-și activitatea facultatea de educație fizică și tot aici efectuîndu-și orele de cultură fizică toți studenții de la cele 11 facultăți ale Universității.

Avem greutăți financiare, bugetul precar fiind o piedică în angajarea lucrătorilor sezonieri — odinioară peste cîteva zeci — care să asigure întreținerea în sezon. Vom avea unele beneficii din activitatea hotelieră și desigur din taxele de acces în parc, la bazele sportive, abonamente la terenurile de tenis, etc. Iar la cheltuieli pe primul loc ar fi găsirea unei soluții pentru repararea împrejmuirii.

— Cîndva se auzeau voci de răsunet grupate în fundația „Iuliu Hațieganu"...

— Aportul lor a ținut pînă la așezarea pe poartă a firmei cu noul nume al parcului.

Iar noi prezenți la strădaniile depuse de Universitate pentru renașterea bazei am constatat că „generoșii" din fundație — dacă sînt — figurează poate, numai undeva pe o hîrtie.. Baza va funcționa fără ei și vă invităm la Parcul Sportiv, rugîndu-vă să respectați obligațiile ce le aveți intrînd în acest plămîn sănătos al Cetății.

Emil MAIOR

O MINĂ ÎNTINSĂ SĂNĂTĂȚII CLUJENILOR

Doctorul Mihai Sicoe, chirurg ortoped, lucrează în colaborare cu dr. James William Innes din Scoția la aplicarea intra-operatorie a protezelor de șold pentru bolnavii de coxatroză. Continuînd de fapt interviul realizat în toamna anului trecut despre această colaborare, l-am întrebat pe domnul doctor despre felul cum a fost organizată venirea în România a inimosului chirurg scoțian, despre acțiunile sale caritabile, și despre protezele propriu-zise. Iată ce am aflat: „În septembrie 1990, a fost creată la Edinburg, Societatea „Scotland-Romanian Medic Aid" care a organizat un schimb de experiență între medici de diferite specialități din cele două țări. Societatea, avînd filiale la Cluj, Oradea, Iași și în alte orașe ale țării, a trimis în Scoția un număr destul de mare de medici și cadre medii sanitare. În replică, la Cluj a venit dl. dr. Innes, ortoped, care, după ce a constatat dificultățile de care se izbește medicina românească, s-a hotărît să ne ajute. Astfel, de la echipe de fotbal scoțiene, prin întruniri și consultări cu personalități și societăți de binefacere, dînsul a reușit să obțină pentru spitalul nostru un număr de 29 de proteze de șold, necimentate, pentru bolnavii de coxartroză.

Coxartroza este o boală destul de frecventă la o vîrstă mai înaintată, iar protezele folosite înainte, aplicate fără intervenție chirurgicală, nu erau de prea mare ajutor. Acum însă, protezele aduse de dr. Innes, adaptabile mărimii și conformației osoase ale fiecărui pacient, sînt aplicate intra-operator și reduc perioada post-operatorie în care pacientul este incapabil de a munci. De asemenea, după o asemenea intervenție, se pot presta diferite munci — care nu necesită o mobilitate prea mare, bineînțeles —, iar riscul unor complicații ulterioare — uzura, boala numită cotiloidită — este mult diminuat.

Protezele aduse de dl. Innes produse de firma „Bateman", o firmă nu lipsită de prestigiu, poartă numele de „Double Cup" și sunt superioare celei de tip „Moor", folosite de noi pînă acum, prin faptul că oferă o mobilitate mai mare pacienților care beneficiază de ele. O asemenea proteză costa cam 350 de lire sterline, ceea ce exclude posibilitatea importării lor, iar pînă la fabricarea lor în România va mai trece ceva timp. Așadar, ajutorul acordat de marele prieten al clujenilor, l-am numit pe dr. Innes, este imens ca importanță, dat fiind faptul că aceste proteze sunt atît de necesare suferinzilor de coxartroză.

Din păcate, Societatea „Scotland-Romanian Medic Aid" se va dizolva în curînd, din considerente financiare. Totuși, dl. Innes ne-a promis că va reveni la Cluj în noiembrie, continuînd să ne ajute pe cît posibil, în domeniile în care a constatat că este nevoie strîngentă de ajutor. Să dea Dumnezeu că reușească"

A consemnat
Arieta VOIVOD

BCU Cluj / Central University Library Cluj

S.C. HELP COM. S.R.L.

CLUJ, B-dul 22 Decembrie

PLĂȚILE SE FAC ÎN URMĂTOAREA ORDINE:
Pentru cei înscriși în ziua de 12 FEBRUARIE 1993:

- MIERCURI, 5 MAI'93: nr.476-525
- JOI, 6 MAI'93: nr. 526-575
- VINERI, 7 MAI'93: nr. 576-625
- LUNI, 10 MAI'93:nr. 626-700
- MARȚI, 11 MAI'93: nr. 701-775
- MIERCURI, 12 MAI'93: nr. 776-833; 851-871.

Plățile se fac între orele 14-16, numai persoanei al cărei nume este pe chitanță. (13555)

Pelikan
Fax Telefax
top sensitive -Papier
Panasonic
MAȘINI de SCRIS ELECTRONICE
CU 6 sau 12 PAGINI MEMORIE
CARACTERE ROMÂNEȘTI
MILITEC" S.R.L.
Str. Constanta Nr. 10 Phone/Fax 40-095-132908
(14566)

S.C. „NAMIROM" S.R.L.

Prin magazinul „REVERA", vă oferă, en-gross, la prețuri avantajoase, țigări LM, ASSOS, BT, BOND ș.a., NESS CAFE CLUB, SUCURI la doză, DULCIURI și alte produse. Str. Andrei Saguna (fostă Dubălarilor) nr. 6, telefon 11-12-86. (14747)

S.C. AGROTRANSPORT TURDA S.A.

organizează licitație publică la S.I.A.-200 Mihai Viteazul, str.Delniței F.N. în fiecare zi de LUNI, ora 12, începînd cu data de 24 mai 1993, pentru vînzarea următoarelor tipuri de mijloace fixe:

1. Autofrigorifică TV - 35 - AI
2. Autofrigorifică R - 10215
3. Autocisternă carb. R - 8135
4. Autobenă ATC-R- 10215
5. Autobene ATF R - 10215
6. Autobasculante R - 19215 Tip. IRAK
7. Ifron 204 - D
8. Remorcă auto
9. Remorcă trailer 40 To.
10. Utilaje de atelier ptr.reparații.

Relații privind licitația se pot obține la sediul firmei: Telefon: 31.48.92; 31.41.55; - Turda str. Eroilor nr.28 - zilnic între orele 7 - 15. (14983)

REPREZENTANȚA DACIA SERVICE 2 CLUJ
organizează concurs în data de 14.05. 1993, ora 8, pentru ocuparea următoarelor posturi:
- MECANIC AUTO
- TINICHIGIU AUTO
- VOPSITOR AUTO

Cererile, însoțite de actele de studii, se depun la sediul unității din Cluj-Napoca, str. Dorobanților nr.120, la secretariat pînă la data de 12.05.1993. (14736)

APLICAȚII PENTRU BURSELE DE SOFTWARE
THE PONZIO INTERNS SCHOLARSHIP PROGRAM
sînt invitați la mitingul "SOCIETATEA 92" (92 cereri depuse) să discute cu Dl Frank Ponzio, Symbolic Systems, Inc ; Summit, N.J., S.U.A. despre programele M A D I R (Make A Difference in Romania) și rolul lor, sîmbătă 8 mai 1993, orele 9 - 12, Facultatea de Mecanică, B-dul Muncii 103-105, sala E 05.
BIBLIOTECA
THE PONZIO SOFTWARE ENGINEERING LIBRARY
se va deschide festiv luni, 10 mai 1993, orele 14, Facultatea de Mecanică, B-dul Muncii 103-105.
ÎNTILNIRE CU SPECIALIȘTII ÎN SOFTWARE
SOFTWARE ENGINEERING AS IT APPLIES SPECIFICALLY TO SOFTWARE DEVELOPMENT
marți, 11 mai 1993, orele 10, Facultatea de Mecanică, B-dul Muncii 103-105, sala M 201.
INTERVIURILE CU APLICAȚII PENTRU BURSA
se vor desfășura în zilele de 12 și 13 mai 1993, orele 8-13 și 14-18, locul va fi anunțat ulterior prin presă
Director: prof.dr.ing. George ARGHIR
(14705)

S.C. Avicola Gilău S.A.

cu sediul în Comuna Florești str. Abator nr.1 Telefon 13.41.26; 13.40.48 vinde PUI de o zi și PUI ZBURAȚI pentru creștere la populație și societăți comerciale. Informații suplimentare la sediul societății și la telefoanele de mai sus. (15075)

ETON 2001 - SRL

Hotel "Timişoara", corp B, cam. 406, et. IV

• Intermediază obţineri de PAŞAPOARTE DE SERVICIU

• Intermediază VIZE pentru ITALIA, ELVEŢIA. Orar: zilnic, orele 11-17 (exclusiv joia) Telefon 096/11.72.17 (15109)

FUNDAŢIA PENTRU TINERET CLUJ

str. Moţilor nr. 18, tel. 19.70.97 organizează următoarele cursuri:

- coafură
- cosmetică
- ospătari-barmani.

(15109)

Firmă particulară

asigurăm, la comandă, PAZA OBIECTIVELOR - SOCIETĂŢILOR COMERCIALE cu capital de stat şi privat (consignaţii, parcări) în condiţii FOARTE AVANTAJOASE !!!.

Inf.: str. Fericirii nr. 33, tel. 13.30.92, între orele 9-12. (14925)

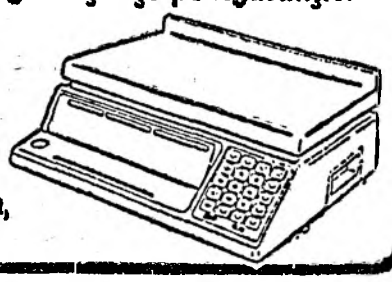
MATECH S.R.L.

VINDE

CÎNTARE ELECTRONICE OMOLOGATE

- Preţ - 280.000 lei
- Garanţie - 12 luni
- Service garanţie şi postgaranţie.

Informaţii şi comenzi la telefon: 17.54.23, sau 11.79.63, hotel Victoria, cam. 209.



ELICOM SRL

str. I. Maniu (6 Martie) nr. 21, oferă:

TV color 51 cm - 12 luni garanţie SAMSUNG 296.329 lei

Casete audio şi video diverse mărci şi tipuri.

Efectuăm şi vînzări en-gross. Orar: 10 - 18.

Căutăm teren sau spaţiu comercial central în vederea închirierii sau cumpărării, tel. 14.25.45. (13193)

- Detin SPAŢIU COMERCIAL şi DEPOZIT situat central. Caut partener. Inf. tel. 11.72.42.
- Magazinul PALAS ATHENA, str. Moţilor nr. 41, desface T.V.COLOR garanţie 6 luni. (15100)

S.C. INTACT IMPEX S.R.L.

vinde, din stoc (preţ nemajorat), pe bază de comandă:

- MAŞINI DE CUŞUT şi
- MAŞINI DE SPĂLAT

Informaţii: la sediul unităţii, Cluj-Napoca, str. Dorobanţilor nr. 4, tel. 11.21.53/113. (15127)

S.C.C.A. "CONSTRUCTORUL"

Cluj-Napoca, str. Avram Iancu nr. 19 vinde, foarte avantajos, pentru populaţie şi agenţi economici

- humă măcinată ambalată
- cretă de munte extrafină

Informaţii suplimentare la sediul firmei, sau la telefon 11.71.81, 11.66.06, 11.66.07 biroul aprovizionare. (15037)

mica PUBLICITATE

Vînzări Cumpărări

• Vînd video player Funai, 120.000 lei, după ora 14, telefon 13-82-89. (14990)

• Vînd cărămidă şamotă. Telefon 16-64-03 sau 17-10-32. (14986)

• De vînzare buturugă nuc. Telefon 14-90-37. (14985)

• Vînd piese Dacia 1100 (parbriz, uşi, motor). Relaţii la telefon 16-28-37, după ora 16. (14999)

ÎNCHIRIERI

• Familie intelectuali căutăm de închiriat apartament 2 camere mobilate, telefon, termen lung, lei. Telefon 17-38-57. (14996-A)

• Dau urgent în chirie apartament 2 camere mobilate. Telefon 15-03-75. (14857-A)

• Închiriez garsonieră cu tot confortul. Telefon 15-77-81. (14926)

• Dau în chirie (60 mp) pentru depozitare. Telefon 13-53-40. (15054)

• Închiriez apartament. Telefon 14-71-19. (15082)

• Dau în chirie pe termen lung 3 camere confort cu frigider şi telefon, mobilate, în Mănăştur. Telefon 15-76-78, între orele 19—21. (15088)

• Dau în chirie garaj, cartierul Andrei Mureşanu. Telefon: 14-60-81. (15091)

• Caut garsonieră de închiriat. Telefon 16-39-13, orele 16—19. (14972)

DIVERSE

• Angajez femeie pentru îngrijire copil 2 ani, dimineaţa. Telefon 13-48-57, după ora 16. (15103)

• Firmă privată angajăm industriş pensionari cunoscători a două meserii, strungar, frezor, tâmplar, inginer. Telefon 13-44-25 sau 15-07-01. (14946)

• Nou!! Confecţionăm jaluzele material plastic tip „Nekerman" diferite culori. 16-39-34. (14942)

• Student străin caut fînără cu aspect fizic plăcut, cunoscătoare a limbii germane, pentru meditaţii la domiciliu. Caut contabil. Telefon 17-81-76, seara. (14924-A)

• S.C. Cămărăşan service deschide atelier vulcanizare, echilibrare, automatizat. Calea Floreşti (poligon prefabricate). (14868)

• Societate Comercială efectuează transport marfă autodubă 2,5 tone 70 lei/km. Informaţii la telefon 14-41-60; 15-97-77. (15050 A)

• Angajăm personal necalificat, pentru activitate productivă. Telefon 13-33-54. (14980)

• Firmă particulară, profil băuturi răcoritoare, angajează tineri pentru activitate de producţie Informaţii la telefon 13-51-40. (15128)

• Căutăm femeie îngrijire copil un an, preferabil zona Haşdeu. Relaţii Complex Haşdeu, căminul A 3/56. (15003)

• Caut partener de drum pentru Germania. Telefon 095/14-42-23. (14989)

• Fotografiez nunţi, evenimente deosebite. Telefon 12-14-68. (14997)

• Şofer, 26 ani, cat. B, C, E, fără obligaţii familiale îmi ofer serviciile. Telefon 16-18-80. (14948)

• Femeie serioasă cu vechime în comerţ caut patron serios. Telefon 14-44-46, între orele 10—14. (14879)

• Angajez zidari pentru tencuieli 2000 mp. După orele 13 telefon 12-43-87. (14863-D)

• Economistă cu experienţă execut lucrări de contabilitate. Telefon 15-48-45 după ora 17. (14831)

• Meditez matematică la domiciliul clientului (avantajos). Telefon 13-06-41. (14686 A)

• Profesoară cu experienţă, meditează matematică pentru clasele V—VIII. Telefon 11-99-75, între orele 17—19. (15081)

• Angajez morar pentru moară cu pietre. Telefon 15-79-72. (15095)

• Sucursala de Transport Tehnologic a Lemnului Cluj, str. Fabricii de Zahăr 93-A, organizează licitaţie pentru vînzări Aro 10 şi alte mijloace fixe, în fiecare vineri, ora 9 la sediul unităţii. Informaţii suplimentare la telefon 14-55-88, compartimentul tehnic. (15118)

• Reparaţii televizoare, tras în bandă, la domiciliul clientului. Telefon 12-79-42, orele 21—22. (14963)

• Angajăm vînzători cu experienţă, pentru magazin alimentar. Str. Someşului nr. 29, telefon 13-65-28, orele 9—17. (15121)

• Angajăm inginer horticol şi muncitori întreţinere grădină. Informaţii telefon 18-57-88, orele 8—16 (14971)

• Caut 2 şefi de unitate cu experienţă comercială. Telefon: 15-62-62. (15130)

PIERDERI

• Petrean Emilia Veronica, pierdut legitimaţie elev practicant nr. 0295. O declar nulă. (14962)

• Nicula Virgil, Petrar Ioana, Boldea Ana, Legian Teofil, Boancă Eugenia, Muntean Florinela, Plăcintar Grigore, Ilea Valentina, Cosma Simona, Vanea Claudia Dalia Pierdut legitimaţiile de serviciu. Se declară nule

• Suciu Alexandru, Pop Lucian, Batsi Anastasia, Moşescu Alina Simona, Horotan Monica. Pierdut carnetele de student. Se declară nule. (14531)

• Pierdut certificat calificare eliberat de ACH Criş-Someş pe numele Sascău Dumitru, în meseria de electrician. Îl declar nul. (5107)

DECESE COMEMORĂRI

• Cu adîncă durere ne despărţim pentru totdeauna de scumpa noastră mamă şi bunică NEAG ANA. Copiii Vasile şi Ioan, nurorile Aurica şi Mirela, nepoţii Liliana, Alin şi Radu. Fie-i ţărîna uşoară. (15083 B)

• La 5 mai comemorăm 1 an de la incredibila dispariţie a celei ce a fost biolog CHEVUL EDIT, soţie şi mamă devotată. Tuturor celor care îi vor dărui o clipă de pioasă aducere aminte, le mulţumim. Soţul şi copiii. (15097)

• Anunţăm încetarea din viaţă, după o grea suferinţă, a scumpei noastre soţii, mame, soacre şi bunici SZALANTAI SUSANA în vîrstă de 66 de ani. Înmormîntarea va avea loc azi, 5 mai 1993, ora 13,30 în localitatea Sînnicoara. Familia îndoliată. (15108)

• Sîntem alături de colega noastră Naghi Constanţa în marea durere pricinuită de moartea mamei sale dragi. Colectivul Centrului de Prevederea Vremii Cluj. (11910)

• Azi, 5 mai, se împlinesc 5 ani de cînd ne-a părăsit scumpul nostru soţ şi tată POP AUREL. Veşnic nemîngîiaţi soţia Maria şi copilul Ionel. (14861)

• Pioasă aducere aminte la un an de la trecerea în nefiinţă a dragului nostru IGNAT VIRGIL. Familia. (15018)

• Cu mare durere anunţ încetarea din viaţă, în data de 2 mai 1993 a scumpei soţii ANA, la vîrsta de 72 ani. Înmormîntarea va avea loc în data de 6 mai 1993, ora 12, de la domiciliul din satul Miceşti nr. 15. Odihneşcă se în pace. Soţul Vasile Neag. (15084 C)

• Sîntem alături de colega noastră Aurica Aştilean în marea pierdere pricinuită de moartea mamei sale dragi. Colegii de la Secretariatele Facultăţii de S.I.M. şi C.M. (11937)

• Sincere condoleanţe colegului nostru Neag Vasile la pierderea mamei dragi, din partea colectivului de muncă. (11939)

• Cu adîncă durere anunţăm încetarea din viaţă la 51 de ani, a celui care a fost soţ şi tată TORKOS SANDOR. Înmormîntarea joi, 6 mai, ora 12 la cimitirul Central. Familia îndurerată. (11953)

• Sîntem alături de colega noastră Mariana Itu în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Dispensarul Medical T.C.I. (11955)

• Cu adîncă durere ne despărţim pentru totdeauna de scumpa noastră mamă, soţie şi bunică PETRIC FLORICA. Înmormîntarea va avea loc la data de 6 mai, ora 13, la domiciliu. Odihneşcă se în pace. Familia îndurerată. (11965)

• Sincere condoleanţe diriginţei noastre Crişan pentru decesul tatălui drag. Clasa V-a B, Şcoala generală nr. 18. (14967)

• Un ultim omagiu celei care a fost naşa noastră de cunune, FILIP MARIA. Sincere condoleanţe familiei greu încercate. Familia Pintican. (15125)

• Un ultim şi pios omagiu colegei noastre FILIP MARIA, la trecerea în nefiinţă. Toată compasiunea noastră îndoliatei familii Filip Corlolan-Augustin. Colegii din Societatea Comercială de Construcţii şi Prestări în Construcţii — S.A. Cluj-Napoca. (14976)

• Cu adîncă durere în suflet anunţăm trecerea în nefiinţă a scumpei noastre soţii, mame, soacre, bunici şi străbunici DEAC MARIA, în vîrstă de 73 de ani, în urma unei boli necruţătoare. Cît ai trăit te-am iubit, cît vom trăi te vom plînge. Să-ţi fie ţărîna uşoară. Familia îndurerată. Înmormîntarea azi, 5 mai, ora 11 de la capela nouă a cimitirului Mănăştur. (15122)

• La un an, ne aducem aminte de dispariţia celei ce-a fost biolog EDITH CHEVUL, caracter ales, alături de soţul şi colegul nostru. Colegii de la Şantierul 4 ACSA. (15136)

• Cu durere în suflet anunţăm stingerea din viaţă a fiicei, surorii, soţiei şi mamei extraordinare care a fost FILIP MARIA. Toţi cei care au iubit-o, prietenii, colegii, cunoştinţele, rudele, pot aduce un ultim omagiu, în str. Mihai Eminescu nr. 3, Turda, jud. Cluj, de unde joi, 6 mai 1993, ora 13, va trece pe ultimul drum, din această lume. Familia îndoliată. (15510)

• Sîntem alături de colegul nostru Laszlo Martin în marea durere pricinuită de trecerea în eternitate a soţiei dragi. Colegii de la CARPIMEX — Transport. (15000)

Telegrame EXTERNE

■ WASHINGTON. Se aşteaptă ca NATO să joace un rol crucial în reinstaurarea păcii în Bosnia. Reprezentanţi oficiali ai Tratatului Atlanticului de Nord şi în special ai celor două puteri care s-au implicat mai mult — SUA şi Marea Britanie — au pus la punct un plan de acţiune în 4 etape. Deşi mulţi consideră planul ca fiind nerealizabil şi chiar „fantasmagoric", NATO, intenţionează punerea lui în aplicare, de îndată ce vor fi precizate cele mai mici detalii. Prima etapă a planului ar fi impunerea imediată a încetării focului. Etapa a doua, după cca. 5 zile, ar consta în retragerea totală a armelor de calibru greu, întîi din Sarajevo, apoi de pe toată linia frontului. Etapa a treia prevede retragerea, în maximum 45 de zile, a tuturor forţelor implicate în actualul conflict, în limitele stabilite de graniţele de pe noua hartă a planului Vance-Owen. Sarcina este foarte grea deoarece sîrbii deţin controlul a peste 70 la sută din teritoriul Bosniei şi vor trebui să se limiteze doar la 43 la sută după planul ONU.

O ultimă etapă s-ar constitui în eforturile ONU de repatriere a refugiaţilor şi de asigurare a reînceperii unei vieţi paşnice şi sigure în locurile lor de baştină. Pentru buna desfăşurare a acestui plan, numărul soldaţilor americani ce vor face parte din forţele ONU din Bosnia va fi de cca. 20.000, au declarat oficialităţi militare ale SUA.

■ BELGRAD. Purtătorul de cuvînt al Parlamentului sîrbilor bosniaci a afirmat că nu crede că va fi aprobat planul ONU de pace. Este inutil, au mai precizat oficialităţi sîrbe, să se mai facă eforturi de îmbunătăţire la ceva ce nu are viitor. Pretinsa pace din Bosnia pare mai ireală ca oricînd, datorită luptelor care se duc în prezent. În Sarajevo, doi oameni au fost ucişi într-o nouă izbucnire a violenţei sîrbilor bosniaci.

■ KHARTOUM. La cinci luni după începerea operaţiunii „Redarea speranţei", trupele SUA şi-au încheiat oficial misiunea lor în Somalia. Ele vor părăsi teritoriul acestei ţări lăsînd trupe ONU să continue operaţiunea. Totuşi, din cei 20.000 de soldaţi americani, aproximativ 4.000 vor mai rămîne o perioadă pentru a termina lucrările construcţiilor începute: retacerea podurilor şi clădirilor distruse, reinstalarea sau extinderea unor reţele electrice, la aceasta adăugîndu-se şi ajutorarea populaţiei în efortul ei de a-şi relua viaţa normală.

(EASTERN PRESS)

mica PUBLICITATE

MATRIMONIALE

● Domni din Germania dorim să facem cunoştinţă în vederea căsătoriei a unor doamne între 17—45 de ani. Răspunsurile le aşteptăm la adresa: Baia Mare, 4800, Oficiul Poştal nr. 1, CP nr. 2. Conţinutul trebuie să cuprindă o poză integrală, vîrsta şi să cunoască o limbă străină. Garantăm discreţie totală. (14829)

VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcţii. Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

■ Cumpăr, avantajos, CONTRACT locuinţă, garsonieră, apartament, casă sau teren. Tel. 11.57.15. (10909)

Vînzări-cumpărări de case şi terenuri prin PRIMORDIAL, str. Gheorgheni, nr. 33, ☎ 14.99.37.

● Vînd apartament 3 camere Mănăştur. 16-53-54. (14920)

● Vînd Histodil. Telefon 12-87-11. (14915)

● Cumpăr garsonieră, două camere. Telefon 16-74-13. (14883)

● Vînd TV color Funai sigilat. Telefon 17-38-70. (14873)

● Vînd camion izotermă IFA 5 tone. După ora 13, telefon 12-43-87. (14865-A)

● Vînd teren (720 mp) str. Timişului nr. 34, 20 dolari/mp/lei. Telefon 01/6-31-73-59 sau str. Timişului nr. 34. (14836)

● Vînd TV Funai. Telefon: 15-95-07 (14840-A)

● Vînd videocameră japoneză sigilată, maşină scris, filtru cafea, TV color. Telefon 12-16-68. (14780-B)

● Cumpăr forinţi şi orice valută vest. Telefon 17-23-69. (14835-C)

● Vînd convenabil video player japonez Akai sigilat. Telefon 13-29-06. (15029-A)

● Vînd antenă parabolică completă, roţi faţă combină (şi SMA), motor Saviem nou, computer, piese combină cereale. Telefon 15-77-81. (14926-A)

● De vînzare dulap cu vitrină nou. Telefon 16-19-63. (15053)

● Vînd apartament trei camere pe valută sau închiriez. Telefon 16-75-33, după ora 13. (15042-A)

● Cumpăr apartament 1—2 camere. Ofer 8000 DM. Telefon 13-56-63. (15056)

● Vînd televizor Funai sigilat. Telefon 14-38-92. (14738)

● Vînd corp bibliotecă nou, export 2,40 m/1 m (raft TV-video), covor 3X2 m, chiuvetă inox nouă. Telefon 13-72-18. (15060)

● Vînd pui Setter irlandez două luni (mascul) şi Mercedes 220 D bot de cal. Telefon 11-43-13. (15061)

● Cumpăr apartament sau garsonieră. Telefon 14-75-13; 14-29-07. (15020-D)

● Vînd Roentgen dentar. Telefon 0968/6-15-87. (15069)

● Cumpăr diferenţial şi punte spate, roată dublă pentru VW LT 28 diesel. Telefon 14-55-08-, între orele 16—22. (15073)

● Cumpăr garsonieră Gheorgheni sau Zorilor. Telefon 14-19-70. (15076)

● Vînd separator lapte manual, centrifugă şi instrumentar gradat lapte şi smîntînă. Informaţii telefon 12-49-00, după ora 16. (15077)

● Cumpăr talon Dacia. Telefon 14-58-91. (15078-A)

● Cumpăr certificate înmatriculare. Telefon 15-16-51. (15078)

● Vînd Ford Escort 1300 cmc, model 1985, vama plătită cu multe piese de rezervă (3800 DM), televizor color Telefunken 75.000 (negociabil). Informaţii: telefon 14-20-23. (15083)

● Vînd urgent maşină de fabricat îngheţată în stare nouă, producţie românească. Telefon: Dej 1-19-21, după ora 16. (15084)

● Cumpăr teren, minim 1000 mp, Cluj-Napoca sau împrejurimi. Telefon 19-16-14; 19-16-15; 19-54-77; 19-54-78, int. 149. (15090-A)

● Vînd parte asociere vilă în construcţie Andrei Mureşanu. Telefon 19-16-14; 19-16-15; 19-54-77; 19-54-78, int. 149. (15090)

● Vînd garsonieră confort I şi schimb garsonieră confort I cu o cameră mică cu gaz. Telefon 18-69-55. (14929)

● Vînd televizor color Philips tip vechi şi urgent; avantajos Fiat Ritmo pe benzină. Telefon 13-68-35. (15092)

● Vînd dormitor. Informaţii: telefon 14-96-31. (15106)

● Cumpăr staţie amplificare 2X50 vaţi cu boxe şi mixer 6 intrări. Telefon 14-36-89. (15093)

● Vînd caroserie Opel Rekord pentru piese de schimb. Telefon 15-97-20 (15094)

● Vînd casă cu grădină 850 mp, trei camere, bucătărie, atelier de tîmplărie cu curent trifazic, garaj. Plata în valută sau forinţi. Str. Ciprian Porumbescu nr. 19, telefon 12-49-17. (15105)

● Vînd Opel Kadett an fabricaţie 1980, capacitate cilindrică 1300 cmc şi ciine lup ciobănesc german de 4 luni. Telefon 16-86-29. (15110)

● Vînd magnetofon Rostov. Telefon 11-44-71. (14973)

● Cumpăr apartament, casă, teren, pentru construcţie, cabană, teren pentru cabană, variante. Telefon 15-07-01. (15123-A)

● Vînd urgent Oltcit club, an fabricaţie 1989, în stare foarte bună de funcţionare. Informaţii la telefon 16-89-06, între orele 18—22. (14966)

● Vînd TV color, cuptor cu microunde, calculator electronic, cărucior pentru copii, robot bucătărie, aspirator, bicicletă, moară pentru măcinat electrică. Telefon 16-85-15. (14975)

● Cumpăr teren pentru construcţie sau casă particulară. Telefon 15-20-18, după ora 16. (14978)

● Vînd lambriuri lemn brad. Relaţii între orele 18—20, la un preţ convenabil. Adresa: Pop Alexandru, str. Mogoşoaia nr. 3, bloc J, ap. 32, sc. IV, parter, Mănăştur. (14979)

● Vînd Wvetta Diesel, 4 l/100 km, excepţional, vizibil, zilnic 11—17, Bucium 7—9, ap. 2. (14984)

● Vînd Ford Taunus 1600 — 1981 şi Ford Escort 1300, neînmatriculate. Telefon 11-69-59. (14931)

● Vînd TV Goldstar şi video recorder (în garanţie) pick-up Nad, cumpăr dicţionarul limbii române Dex. Telefon 17-88-86. (1932)

● Vînd garsonieră confort. Telefon 16-76-46, între orele 18—20. (14933)

● Vînd caroserie veche cu capotă, uşi faţă, spate, capotă spate, parbriz spate, geamuri, uşi spate. Telefon 11-31-19, orele 20—22. (14930)

● Vînd mese de telefon, cumpăr ambalaj şi sticle de bere. Telefon 16-23-26. (14910)

● Vînd Trabant pentru piese, fără acte. Telefon 16-08-86. (14941)

● Vînd vioară veche, televizor Elektron. Str. Samuel Micu 12. (14943)

● Cumpăr Dacia lovită, pentru piese de schimb cu talon. Telefon 15-36-66, de la ora 10—13 şi 15—20. (14947)

● Vînd videorecorder Funai şi televizor color Jazzy. Telefon 16-01-89. (14949)

● Vînd apartament patru camere, str. Pata nr. 28, ap. 33. (14954)

● Cumpăr talon Volvo. luni-vineri, 9—17, telefon 18-30-32. (14574-D)

● Cumpăr talon Aro 320 D (camionetă). Informaţii la telefon 13-91-67. (14616)

● Vînd Aro 320 D (camionetă), anul fabricaţiei 1982, adus din străinătate, motor de Braşov şi neînscris în circulaţie. Motorul cu RK făcută. Informaţii la telefon 13-91-67. (14647)

● Cumpăr contract locuinţă. Telefon 11-75-13; 14-29-07. (15020-F)

● Vînd aparate suc, ruşeşti (răceşte, amestecă, distribuie, 2 cuve). Telefon 13-41-23. (14930)

● Vînd spaţiu comercial amenajat (zona centrală). Telefon 15-76-67 şi 15-79-56, după ora 18. (15101)

● Vînd mobilă sufragerie. Relaţii strada Venus nr. 25, bloc 31, sc. II, etajul III, ap. 32. (14950)

● Vînd bure coafor, stare excepţională, centrifugă electrică, miere, bicicletă damă, zece scaune noi, albe din lemn curbat. Telefon 14-11-38. (14899)

● Vînd baracă metalică 5X 2,40 şi remorcă mică auto nouă. Telefon 15-49-92. (14956)

● Vînd acţiuni Ursus. Telefon 13-20-73. (15119)

● Vînd apartament două camere confort, pe valută, strada Tulcea nr. 6, ap. 19, bloc M 1. (14961)

● Vînd Lancia Prisma 1,6 LX, înmatriculată, an fabricaţie 1986, 4.000 DM. Telefon 17-20-80. (14959)

● Vînd motor complet benzină, Opel Kadett 1200 cmc, planetare şi cutie de viteze, video Elekta nou. Telefon 16-78-29. (14957)

SCHIMBURI

● Schimb apartament 3 camere proprietate Satu Mare cu similar, variante Cluj. Telefon: 16-42-01. (14928)

● Schimb catedră educaţie fizică Galaţi cu Cluj-Napoca. Telefon 0934/4-20-48. (14849-A)

● Schimb apartament 3 camere decomandate, proprietate pe str. A. Vlaicu, cu casă plus grădină în comuna Floreşti. Informaţii telefon 16-57-34, după ora 16. (14806)

● Schimb cameră mare, bucătărie ultracentral, bun pentru privatizare, cu garsonieră. Variante. Telefon 15-34-87. (15034)

● Schimb apartament 3 camere Bucureşti, str. Turda, etaj 2, cu similar Cluj-Napoca. Telefon 01/665-21-33. (15037)

● Ofer 4 camere şi garaj etaj I Mărăşti sau 4 camere parter (pentru privatizare) str. Gorunului, pentru casă cu grădină sau grădină frumoasă. Variante. 13-31-45. (15079)

● Schimb casă proprietate zona Clujana, compusă două camere confort, curte, pivniţă, garaj, cu asemănător în altă zonă. Relaţii la telefon 13-86-95. (15120)

● Schimb casă proprietate cu grădină, în centru, Satu Mare cu similar Cluj, variante. Telefon 15-07-01. (15123)

● Schimb microbus Diesel L.Z. 28 cu contract ICRAL, apartament. Telefon 15-09-28. (14969)

● Schimb apartament două camere Gheorgheni, cer teren pentru construcţie sau casă, achit diferenţa. Telefon 15-20-18, după ora 16. (14979-A)

ÎNCHIRIERI

● Caut de închiriat vilă (apartament) 4—5 camere, telefon, condiţii deosebite, situată în zonă liniştită. Plata în lei sau valută. Telefon: 15-16-10. (14862)

● Închiriem pe termen lung apartament (casă) de confort deosebit, cu 4—5 camere, mobilat. Agenţia Primordial, telefon 14-99-37; 14-78-97. (14927)

● Închiriez apartament nemobilat cu 4 camere. Plata în valută. Zona Pata. Telefon 13-90-27. (14721)

● Vreau să închiriez un birou în centrul oraşului. Vreau un spaţiu format din două sau trei camere, neapărat telefon. Sunaţi la telefon 16-13-25. (13594-A)

● Student străin caut apartament de închiriat cu 2 camere. Telefon 15-62-93, după ora 16. (15074)

● Studentă grecoaică caută apartament cu 2—3 camere mobilat, cu telefon, în zona centrală sau în apropiere. Plata în valută. Tel. 18-43-20. (15086)

● Studentă grecoaică caută apartament cu două camere în Grigorescu, cu telefon. Informaţii între orele 18—20, la telefon 18-61-16. (14982-A)

● Dau în chirie spaţiu comercial amenajat. Gherla, str. Horea 8, telefon 24-10-96. (14743)

● Dau în chirie spaţiu comercial şi depozit. Angajez contabil. Telefon 16-31-60. (15098)

● Tînăr, caut 1—2 camere de închiriat. Telefon 14-27-88, int. 135. (14934)

● Caut garsonieră de închiriat. Telefon 13-08-37, între orele 17—19. (14923)

● Caut garaje de închiriat zona Mănăştur, Minerva. Telefon 16-47-01. (14904)

● Doctoriţă secundară, caut de închiriat garsonieră, cameră cu intrare separată. Telefon 12-[illegible]76, după ora 15. (14894)

CASA DE EDITURĂ Napoca S.R.L.
Autorizată prin S.C. nr.128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerţului judeţului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACŢIE: ILIE CĂLIAN (redactor şef); DAN REBREANU (redactor şef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor şef adjunct); NICOLAE VEREŞ (secretar general de redacţie); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACŢIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor şef); 11.75.07 (redactor şef adjunct şi secretariatul de redacţie); 11.74.18 şi 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administraţia şi contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primeşte zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta şi duminica închis. Informaţii, reclame şi publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22

BCU Cluj / Central University Library Cluj